



4. oldal	„Vigaszunk, hogy a vers mindig megmarad”	5. oldal	Szakadatlan életigenlés	6. oldal	A kultúra hidakat épít a nemzetek között	10. oldal	A természeti kedv továbbra is töretlen
----------	--	----------	-------------------------	----------	--	-----------	--

Perdült a szoknya és csordult a must



Igencsak színes forgattal és programmal indította őszi évadját a Nagyberegi Tájház. Ahol szombaton viseletbe öltözött fiatalokkal telt meg az udvar, akik bekapcsolódtak a Hagyományok Háza által elindított, Kárpát-medence szerte egyidőben

megrendezett Sereglés nevet viselő programba. Emellett felelevenítették a szüreti hagyományokat, őszi munkálatokat, és a Tájházak és Szabadtéri Múzeumok Szövetségének jóvoltából ajándékatadásra is sor került.

Folytatás a 2. oldalon

Szeress és szolgálj



A Kárpátaljai Református Egyház 2025-öt a Szolgálat évének nyilvánította, míg a Magyar Református Egyházban az Ifjúság szolgálatának éve van, szeptember 21-ét pedig az Ifjúság vasárnapjaként hirdették meg. A Tisza-Borzsa-

közi KRISZ Alapszervezet (TiBorKA) és a Tiszakeresztúri Református Egyházközösség a programhoz kapcsolódóan szombaton délután ifjúsági csendesdélután szervezett Tiszakeresztúrtban.

Folytatás a 3. oldalon

Földijeink az OMÉK-on



Részletek az 5. oldalon

A népművészet élő, közösségformáló erő

Sereglés Váriban



Fotó: Beregszászi Gabriella

Szeptember 20-án Kárpátalja is bekapcsolódott a Kárpát-medence egyik legnagyobb népművészeti ünnepébe, a Sereglés 2025 rendezvénysorozatba. A több mint háromszáz helyszínen

zajló programsorozat célja az volt, hogy bemutassa a Csoóri Sándor Program eddigi eredményeit, és megerősítse: a népművészet nemcsak örökség, hanem élő, közösségformáló erő is.

A kárpátaljai helyszí-

nek egyike volt Mezővári, ahol a BorzsaVári Tehetséggyógyozó Művészeti és Hagyományörző Civil Szervezet ismét csatlakozott házigazdaként a Seregléshez. A településen nem idegen a hasonló közösségi esemény, hi-

szén a mezőváriak immár négy éve rendszeresen megrendezik a Cseperedők Fesztivált, amely a környék néptánc csoportjainak találkozóhelyévé vált.

Folytatás a 2. oldalon

A jelenben jövőt mutatni

Több mint tízmillió forint támogatás a kárpátaljai magyar oktatás megtartására



A kárpátaljai magyar Aiskolák akkor maradnak életképesek, ha azokban lesznek gyerekek és pedagógusok, illetve azokban olyan körülményeket biztosítanak, amelyek iskolaválasztáskor vonzóvá teszik azt a szülők számára is. A kárpátaljai magyarság akkor tud erős maradni, ha az oktatásban minden adott ahhoz, hogy itt, a szülőföldjükön tudják a közösségük számára a jövőt biztosítani, hangzott el azon a találkozón, melyre vasárnap a II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskolán került sor. Amikor is Hankó Balázs kultúráért és innovációért felelős miniszter átadott több mint tízmillió forintnyi támogatást.

Folytatás a 3. oldalon

Sereglés Várban

A népművészet élő, közösségformáló erő

Elejét lásd az 1. oldalon

A Nemzet Ház udvarát ezen a napon már reggel benépesítették a kézműves mesterségbemutatók és a műhelyfoglalkozások, délből pedig a résztvevők népviseletbe öltözve vonultak át a református templomba.

Az ünnepi istentiszteleten Menyhárt István lelkipásztor hirdetett ígét a Máté evangéliuma 7. részének 6. verse alapján. Arról szövelt, hogy mennyi értéket kaptunk Istentől – a tehetséget, a tradíciót, a viseletet –, mindez nemcsak a múltat határozza meg, hanem irányt mutat a jövőbe is. Isten ajándéka a gyermeki tisztaság, amelyet óvnunk kell, nehogy a világ elvegye tőlünk. A szívünket őrizzük meg, mert onnan indul ki az élet. Ugyanúgy őrizni kell, ahogyan a hagyományainkat is – hangsúlyozta. A lelkipásztor végül áldást kért a gyermekekre, a táncgyűtesekre és a tanárok munkájára. A templomi alkalom során elhangzott Csoóri Sándor *A faparázs a hóra kivilágít* című verse, majd felcsendült az *Akkor szép az erdő, mikor zöld...* kezdetű népdal, amely minden Kárpát-medencei helyszínen keretet adott a közösségi ünnepnek.

A rendezvényre hét néptánc-

csoport érkezett Kárpátalja különböző településeiről. Képviseltette magát a viski Folkműhely, ahol a tánc, az ének és a zene a mindennapok része, valamint a beregszászi Rezeda Folkműhely, amely a Sodoró zenekarral együttműködve rendszeresen mintegy 90 gyermeknek tart népzene- és néptáncoktatást.



Az eszényi Ritmus táncgyűtes több évtizedes múlttal képviselte az Ungvári járás településeit, míg a tiszacsomai Bokréta csoport új népviseletben lépett színpadra, hangsúlyozva a helyi hagyományok megőrzésének fontosságát. A házigazda Mezővári Cseperedők színes műsorukkal a település fiataljainak lelkesedését vitték színpadra. A benei

Gyöngyvirág és Kiscsillag csoportok, valamint a sárososzi Boróka táncgyűtes és a Hangraforgó népzenei műhely szintén hozzájárultak a program gazdagságához.

A délutáni gálaműsorban a kárpátaljai táncosok és zenészek közösen mutatták be a magyarság sokszínű népművészetét.

Az eseményen jelen voltak a kárpátaljai népi kultúra meghatározó alakjai: Pál Katalin, a Hagyományok Háza Hálózat – Kárpátalja vezetője, valamint Pál Lajos, Magyarország és Ukrajna érdemes művésze, zenetanár. Mindketten évtizedek óta meghatározó szereplői a helyi mozgalom-

fordulóját. A házaspár kiemelt szerepet játszik a Csoóri Sándor Program szakmai megvalósításában és a kárpátaljai utánpótlás kinevelésében. Ujságírói kérdésre Orosz Váradi

háza vette kezdetét Mezőváriban, amibe a közönség is bekapcsolódhatott. A talpalávalót erre az alkalomra összeállt zenekar szolgáltatta, amely hét település mu-



Enikő, a Rezeda Folkműhely szakmai vezetője elmondta: a kárpátaljai néptáncmozgalom az elmúlt tíz év alatt látványos fejlődésen ment keresztül, az anyaország támogatásával és a Csoóri Sándor Program elindulásával mára a szakmai munka sokkal magasabb szintre emelkedett.

A Csoóri Sándor Program 2017-ben indult el, miután az író özvegye kezdeményezte a magyar kormánytól, hogy a Kárpát-medence és a diaszpóra népművészeti együttesei hosszú távú, szakmai támogatást kapjanak. Az azóta biztosított források soha nem látott fejlődést hoztak: több ezer gyermek zenél, táncol és foglalkozik népművészettel Kárpátalján, viseletkészítők jelentek meg, és új zenekarok alakultak.

A nap méltó lezárásaként tánc-

zsikusait hozta össze. „Az a célunk, hogy minél több gyerekkel megszeretessük a népi hangszereket és táncokat. Ha nem is lesz mindenki profi muzsikussá vagy táncos, mégis egy olyan közösségi pontot találhatnak, amire mindig vissza lehet térni. És hogy van hová és mihez visszateérni, azt bizonyította a mai nap” – summázta a házigazdák részéről Kovács Erika, a váriak művészeti vezetője.

A mostani sereglés bebizonyította: minden nehézség ellenére a kárpátaljai néptánc- és népzenei mozgalom él és fejlődik. A hagyományhoz való ragaszkodás és a közösség ereje olyan kapaszkodót ad, amely nemcsak a múlt értékeit őrzi, hanem a jövő felé is utat mutat.

Fábián Soós Katalin

Fotó: Beregszászi Gabriella

Évadnyitó és Sereglés a Nagyberegi Tájházban

Perdült a szoknya és csordult a must

Elejét lásd az 1. oldalon

A Tulipán Tanoda – Magyar Népművészeti Iskola beregszászi, kisgejőci, beregrákosi és helyi növendékei énekszóval vonultak a Hatház utcából a tájház udvarára, ahol szüreti táncokkal szöntötték a megjelenteket. Orbán Viktória Csoóri Sándor *A faparázs a hóra kivilágít* című versét tolmácsolta, majd a szervező Pro Cultura Subcarpathica civil szervezet nevében Gál Adél programfelelős üdvözölte a megjelenteket.

Tóth László református lelkész-esperes igei köszöntésében Mózes példáján mutatott rá, hogy minden munkánkat Istennek tetszően kell végeznünk. Népünk hagyatékát is az Úrra figyelve kell továbbadnunk, aki megtartotta azokat akkor is, amikor idegen hagyományokat akartak ránk erőltetni. A ma nemzedékének is a feladata, hogy tisztán őrizzék és adják tovább népi kultúránkat, mondta a lelkész.

Köszöntötte a résztvevőket Gyebnár István, Magyarország Beregszászi Konzulátusának ügyvivője, aki elismeréssel szövelt arról a tevékenységről, melyet a Pro Cultura Subcarpathica és a Tulipán Tanoda fejt ki ezekben a nehéz időkben is. A diplomata annak a meggyőződésének adott hangot, hogy most még in-

kább szükség van az ilyen és ehhez hasonló vidám kulturális, hagyományörző rendezvényekre, hisz ezek rendkívül erős közösségmegtartó erővel bírnak.

A továbbiakban adományátadásra került sor. Ezzel kapcsolatosan Gál Adél, az intézmény koordinátora elmondta: a Nagyberegi Tájház 2019 óta tagja a Tájházak és Szabadtéri Múzeumok Szövetségének, akik azóta folyamatos fi-

kelljen a gyerekekkel foglalkozniuk. „Berezki Ibolya, a szövetség elnökszónya felkarolta az ügyünket, s gyűjtésbe kezdtek, melybe a Kulturális és Innovációs Minisztérium is bekapcsolódott, s a Tájházzövetség közbenjárására a minisztériumtól kaptunk egy generátort. A Tájházzövetség által gyűjtött összegből pedig egy digitális eszközt, információs pultot sikerült megvásárolni, mely arra szolgál majd, hogy az ide látogatók a magyar nyelvű tájékoztatók mellett ukránul, illetve akár angolul is tájékozódjanak a tájházról, az itt lévő tárgyakról, elérhetővé váljanak a videók

tőjét Berezki Ibolya, a Tájházak és Szabadtéri Múzeumok Szövet-

pán Tanoda igazgatója mondott köszönetet a résztvevőknek. Be-



gyelik és segítik munkájukat. Amikor hosszan tartó áramkimaradások voltak, akkor is hozzájuk fordultak segítségért. Egy áramforrásra, kisebb generátorra volt szükségük ahhoz, hogy ne gyertyafényrel

és különféle digitális anyagok” – tájékoztató Gál Adél.

„Ez a hely itt most a béke szigete, s fontos, hogy a nehéz körülmények között is mindig megtaláljuk a béke szigetét” – kezdte köszön-

segének elnöke. Aki nagyra értékelt, hogy itt élő tájház működik, s példaértékűnek nevezte, hogy a főiskola annak működését beépítette az oktatási rendszerébe. Az elnök asszony elmondta, hogy örömmel kapcsolódtak be az adománygyűjtésbe, melynek eredményeként most a Nagyberegi Tájház digitális fejlesztésének részeként egy közel 260 ezer forint értékű információs pultot adhat át a Pro Cultura Subcarpathica civil szervezet számára. Az adományt Molnár Krisztina, a Fodó Sándor Kulturális Központ – melynek égisze alatt működik a tájház – irodai igazgatója köszönte meg, s abbéli reményének adott hangot, hogy a jövőben is folytatódik a szakmai együttműködés a Tájházzövetséggel.

A Sereglés programjának kezdetén Kepics Andzselika, a Tuli-

számolt többek között arról, hogy azok az egyesületek, intézmények és szervezetek vesznek részt a programban, melyek a Csoóri Sándor Alap támogatásából is részesülnek. S mivel a Tulipán Tanoda is részese a Csoóri-programnak, így ezen az alkalmon az intézmény népzenei, táncosai, énekesi és kézművesei sereglettek össze, s vállaltak aktív szerepet.

És mondjuk el: csodálatos műsorral szórakoztatták a résztvevőket, meg magukat is. A programot záró táncbáza pedig valamennyien bekapcsolódtak. És kipróbálták a szőlőtaposást, a kukoricamorzsolást is, meg a kézműveskedésben is ügyeskedtek. Olasz Piroska, a tájház szakácsasszonya és a szervezők pedig ezúttal hamisítatlan beregi töltöttkaposztával lepték meg a résztvevőket.

Marton Erzsébet

KRISZ Ifjúsági csendesdelután Tiszakeresztúrtban

Szeress és szolgálj

Elejét lásd az 1. oldalon

Az alkalomra mintegy 150 fiatal érkezett a térség gyülekezeiteiből, akik a gondos szervezésnek köszönhetően egy csodálatos délutánt tölthettek együtt az ige közelében. Persze szórakozásra, ismerkedésre, jótékonykodásra is volt lehetőség. Ez utóbbit a gyülekezet aktivistái által helyben készített finom lángos megvásárlásával teheték, két legyet ütve egy csapásra: éhségüket is csillapították – a vendéglátók által a szeretetvendégségre készített szendvicsek, sütemények mellett – s



a bevétellel a KRISZ működéséhez is hozzájárultak.

A megjelenteket Sipos József helyi lelképásztor üdvözölte, aki azt kívánta, hogy mindenki töltökezzen fel ezen a napon, hisz sok fárasztó és nyomasztó dolog vesz körül bennünket nap mint nap, s ahogy az ige mondja: „Elfáradnak és ellankadnak az ifjak, még a legkiválóbbak is megbotlanak. De akik az Úrban bíznak, erejük megújul, szárnnyá kelnek, mint a sasok, futnak, és nem lankadnak meg, járnak, és nem fáradnak el” (Ézs 40, 30–31). Ezen az alkalmon is engedjük, hogy Isten körül öleljen bennünket, mondta bizonyágtételében az ezen a napon lelki születésnapját ünneplő lelkész. Aki azt kívánta, hogy valakinék legyen épp ez a mai nap megtérésének, újjászületésének napja.

„Kegyelmedből lettem gyermeked, a kegyelmed köszönöm neked” – énekelte válaszként a

Claritas dicsőítő együttes, több más ismert ifjúsági énekkel együtt.

„Szeress és szolgálj!” – szól a mai alkalom címe, s ezt számomra nehéz volt elvonatkoztatni az énektől, mely így folytatódik: „...amíg lehet, ki tudja, meddig tart életed”. Valahol ez félelemmel tölti el az embert, de egyben figyelmeztetés és felhívás is – kezdte igei szolgálatát Zán Fábán Sándor püspök. Aki Isten megelőző szeretetére hívta fel a figyelmet – Ő előbb szeretett minket. S ma is meg akar örízni benneteket, nem akar a pusztulásba engedni, hogy ne a pusztulás veréből kelljen felkiáltanotok. Legyetek olyanokká, akik Isten szavát,

szeretetét már gyermekkorban komolyan veszik, akik Isten szeretetére szeretettel kívánnak válaszolni. Mert Ő meg akar menteni benneteket, azért hozott ma is ide titeket. Vegyétek komolyan üdvözítő tervét, mert Ő szeretne megörízni a tévelygések útjától, s meg akar erősíteni, hogy ti is tudjátok bátran hirdetni a zsolnárossal együtt: „Menyinyi csodát tettél, Uram, és Istenem, a rólunk való gondban hozzád senki nem mérhető!” Hirdessétek Isten szeretetét, mondjátok el másoknak is: Jézus téged is megváltott a Golgotán, Ő téged is szeret! Vezessetek, szeressetek másokat is oda Jézushoz – így szolgálatot szeretettel, zárta igehirdetését a püspök.

A továbbiakban a Kárpátaljai Református Egyház négy líceumának lelkészgázgatóit – László Károly (Técső), Kardos Ágnes (Tiszapéterfalva), Kacsó Géza (Nagydobrony) és Tóth László (Nagybereg) – hívta pódiumbe-

szelgetésre az alkalom házigazdája, Sipos József. Akinek kérdéseire vendégei őszintén válaszoltak, tettek bizonyosságot a fiatalok előtt. Többek között ilyen mondatok hangzottak el: Ne csak fellángolás legyen a bizonyosságtétele, azt vedd komolyan, akkor tedd meg, amikor valóban érzed, hogy átölel az Isten! Ha a megtérés után elkezdél szolgálni – megerősödsz, ha csak azt várod, hogy neked szolgáljanak – elveszel. Nincsen hívő, keresztyén élet szolgálat nélkül! A legnagyobb szolgálat Jézusé, aki érted és érttem is meghalt a kereszten...

A nap végén – a KRISZ Band dicsőítő énekeit követően – Kacsó Géza bátyúi lelképásztor evangelizációja tette fel az i-re a pontot. Aki a Lukács evangéliuma 22. részének alapján Jézus példáján mutatott rá az igazi szeretet és a szeretetből fakadó szolgálat lényegére. Arra is rákérdezett többek között, hogy ha nem szereted a melletted lévő embert, hogy tudod szeretni Istent, akit nem látsz? A bibliai példán keresztül rámutatott: amikor az ember nagyobb akar lenni a másinál, ott megszünik a szeretet és a szolgálat. Isten elküldte a fiát – aki nem azért jött, hogy neki szolgáljanak, hanem hogy ő szolgáljon –, hogy megmutassa, hogyan kell szeretni. A szeretetét a kereszten mutatta meg igazán. „Mert úgy szerette Isten a világot, hogy egyszülött Fiát adta, hogy aki hisz Őbenne, el ne veszessen, hanem örök élete legyen” (Jn 3,16). Ha a Jézus szeretetéből táplálkozunk – aki elengedte a tartozásunkat, s azt mondja, engedjük el mi is –, akkor tudunk mi is másokat igazán szeretni. Szeretlek, mondja. Szeress te is!

A szolgálattal kapcsolatosan Kacsó Géza arra hívta fel a figyelmet, hogy a szolgálatban épül legjobban az ember. Aki nem szolgál, előbb-utóbb elvész. S csak az tud szeretettel szolgálni, aki látja és érzi, mit tett érte Jézus.

Az alkalom zárásaként Balázs Antal, a KRISZ elnöke ismertette az ifjúsági szervezet céljait, törekvéseit, melyek között kiemelt szerepet kap a közösségformálás, a fiatalok Krisztushoz vezetése, hogy hálából, szeretettel szolgáló ifjúságot neveljenek.

Az ifjúsági délután közös énekléssel és imával, áldáskéréssel zárult.

Marton Erzsébet

Több mint tízmillió forint támogatás a kárpátaljai magyar oktatás megtartására

A jelenben jövőt mutatni

Elejét lásd az 1. oldalon

Az összeg az államalapítás ünnepén Beregszász testvérvárosában, Gödöllőn szervezett István, a király rockopera jó-tékonyági koncertelőadásán gyűlt össze a nyáron viharkárt szenvedett kárpátaljai magyar iskolák megsegítésére.

Kárpátalja a Szent István királyunk által alapított magyar nemzet legnagyobb szükségben lévő nemzetvédelme, ezért fontos a támogatásuk, kezdte köszöntőjét Magyarország Kulturális és Innovációs Minisztériumának vezetője. Aki köszönetet mondott a Rákóczi Főiskolának azért, hogy sokoldalú tevékenységének köszönhetően „él a magyar itt, Kárpátalján”.

Hankó Balázs elismeréssel szólt arról, hogy a főiskola fenntartása harminc esztendeje alatt az eddigi legnagyobb létszámmal kezdte meg az új tanévet, s hogy olyan, tudatosan kiépített oktatási hálózatot sikerült létrehozni az óvodáskortól a felsőoktatásig, amellyel „a jelenben jövőt tudnak mutatni Kárpátalján”. A politikus megerősítette: a magyar kormány mindenkor kiáll a magyar nyelvű, a „magyar szívű és lelkületű” oktatásért. „Mi a magyarok

mányában pedig elhozták az ott élők szívét, szeretetét, együttérzését is, mondta.

Orosz Ildikó, a főiskola és a KMPSZ elnöke, megköszönve a támogatást, kiemelte: bár sokan temették már a kárpátaljai magyarságot, a legfrissebb statisztikák is azt mutatják, hogy életképes ez a közösség. A II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskolán például megalakulása óta nem volt ilyen magas a diáklétszám. De a kárpátaljai magyar iskolákba beiratott elsősök létszáma sem ad okot a borúlátásra: idén közel ezer elsős kezdte meg a tanévet. Az elnök asszony abbéli reményének is hangot adott, hogy a béke eljövételével mind többen vállalnak gyermeket, és sokan hazatérnek majd külföldről is, így gyarapodik a magyar iskolások száma. Ehhez pedig igyekeznek megteremteni a feltételeket. Az anyaország támogatásának köszönhetően az elmúlt időszakban sikerült felújítani az óvodák legfőbbjét – köztük olyanokat is, ahol nem csak magyar gyerekek nevelkednek –, és azokat a bázisiskolákat is, amelyek várhatóan a 2027-től bevezetett új oktatási törvénynek megfelelően is tudnak önkormányza-



mellett és a béke pártján állunk, mert a további megerősödéshez a béke vezet, ezért minden tettünkkel, támogatásunkkal és imáinkkal a békét óhajtuk” – fogalmazott a politikus. Aki a továbbiakban arról szólt, hogy az idei tanév azért is különleges a beregszászi főiskola számára, mert 2026-ban, névadója születésének 350. évfordulóján a Rákóczi Főiskola egyetemi rangra emelkedik.

A mostani támogatással kapcsolatosan Hankó Balázs elmondta, a jótékonyági koncertre azért választották az István, a király rockoperát, mert abban benne van minden, ami nemzetünket egygyé teszi: ezeréves kereszténységünk és azon túlnyúló nemzeti identitásunk. A gödöllői és környék népének ado-

ti líceumokként működni. Az elnök asszony jóleső érzéssel nyugtázta, hogy problémák esetén bármikor fordulhatnak a magyar kormányhoz segítségért, s mindenkor meg is kapják azt. És megköszönte a gödöllői koncert résztvevőinek támogatását is, melynek köszönhetően olyan viharkárt szenvedett iskolák felújítását sikerült megoldani, melyekben ennek hiányában valószínűleg szeptemberben már nem kezdhették volna meg az oktatást.

Az adomány átadását követően – vasárnap lévén – Hankó Balázs és vendéglátói a helyi római katolikus templomban tartott misén adták hálát Istennek a megtartásért, a kegyelemért, a segítségért és segítőkért.

Kovács Erzsébet

A KMKSZ lakossági fórumot sürget a kérdésben

Ismét napirenden a muzsalyi aranybánya kérdése

A VIII. Összehívású Beregszászi Kistérségi Tanács szeptember 19-én megtartott (sorrendben 52. ülésén) összesen 51 napirendi pont került megvitatásra, amelyek közül a Nagymuzsaly melletti, a közbeszédben aranybányaként nevesített földterület kivásárlásának a kérdése váltotta ki a legnagyobb vitát.

A több mint hat hektáros területen jelenleg munkálatokat folytató Richmond Zakarpattya Kft. jelen állás szerint csak bérlői az említett földterületet, de a vállalat vezetősége azzal a kérelemmel fordult a képviselői testület felé, hogy szeretné azt kivásárolni.

A képviselői testület KMKSZ

frakciója az érdemi szavazás előtt jelezte, hogy az adásvétel jóváhagyási folyamatának az elindítása előtt mindenképpen fontosnak tartana egy lakossági fórumot Nagymuzsalyban, és csak utána kerülhet napirendre a kérdés. A frakció tagjai szerették volna benyújtani a kérdéssel kapcsolatos módosítási javaslatokat, és egy rögtönzött földügyi bizottsági ülés keretében megszavaztatni azt, de a képviselői testület – többségi szavazással – elutasította ezt a kezdeményezést, és megszavazta a földterület megvásárlására irányuló folyamatok elindítását.

A tanácsulást követően Darcsi Karolina, a KMKSZ frakciójának vezetője jelezte, hogy a következő, vagy soron kívüli ülésen kezdeményezni fogják a most elfogadott határozat módosítását annak érdekében, hogy bármilyen, a földterület eladására irányuló folyamat elindítására csak egy lakossági fórum megrendezését követően kerülhessen sor.

Jakab Erika, a KMKSZ frakciójának nagymuzsalyi tagja is fontos-



nak tartja a lakossági fórum összehívását, ahol az érintettek tájékoztatnák a helyi embereket a terveikről, az aranybánya területén tervezett műveletekről, hogy csak azután születhessen döntés az ügyben.

A tanácsulésen, többek között, módosításokat eszközltek a 2025. évi helyi költségvetésben, határozatokat hoztak számos, a közterület-fejlesztést, oktatást, városrendezést, kommunális gazdálkodást, és szociálpolitikát érintő kérdésben.

A Beregszászi Kistérségi Tanács díszoklevéllel ismerte el a KMKSZ frakciója és az egész képviselői testület korelnökének, dr. Majorossy György képviselőnek a munkáját, a közösség szolgálatában végzett tevékenységét és születésnapja alkalmából.

Isten éltesse a doktor urat erőben, egészségben, aki a közelmúltban töltötte be 79. életévét, és aki kitartó munkájával példaként szolgálhat minden képviselőtársunknak!

Jakab Lajos, a Beregszászi Kistérségi Tanács KMKSZ frakciójának tagja

Egy feledésre ítélt alkotó: Zahoray János emléktáblájának avatója Beregszászon

Portrék, tájképek, enteriőrök

Egy méltatlanul feledésre ítélt alkotó, Zahoray János festőművész emléktáblájának a felavatására került sor Beregszászon az Európa-Magyar Ház udvarán. „Mi, az avatóünnepség résztvevői egy olyan ember emléke előtt hajtunk most fejet, akinek ecsetje nemcsak színeket, hanem lelket, mélységet és történeteket is vászonra vitt. Az életmű lenyomata ma is él velünk: otthonaink falain, a kiállítótermekben, a szívünkben és emlékeinkben” – hangzott el a megnyitón. A festő 1901-ben költözött Beregszászba s itt élt 1909-ben bekövetkezett haláláig. Sírját, amelyet egy évtizeddel ezelőtt felújítottak, a Beregszászi Keresztény Értelmiségiek Szövetsége gondozza.

A vérzivataros huszadik század során vidékünkön bekövetkezett számos hatalom- és rendszerváltás irányítói sok jelentős személy emlékét törölték ki – mutatott rá beszédében Zubánics László történész, a Kárpátjai Magyar Művelődési Intézet elnöke. – Közéjük tartozik Zahoray János, aki 1835-ben született Máramaroszigeten. A szabadságharcban gyerekkéjjel honvédtüzéreként vett részt. Szülővárosában, majd Aradon tükéletesítette alkotói tevékenységét, és ekkor vált hivatásos festőművésszé. Rajztanárként dolgozott Budán, majd 1874-től Munkácsra. 1901-ben Beregszászba költözött. Főképpen arcképfestőként vált ismertté. Az ő alkotása többek között Erzsébet királyné, Thököly Imre, báró Perényi Zsigmond, Kossuth Lajos portréja. Zahoray János képei nem csupán látható dolgokat ábrázoltak, hanem érzéseket, gondolatokat és múltba vesző emlékeket is megidéztek.

művel, amelynek alkotója Sándor Attila székelyudvarhelyi művész.

Zahoray János nem csupán festő volt, hanem a világ érzékeny szemlélője, a mindennapi élet lírai tolmácsolója, az emberi lélek rezdüléseinek finom megjelenítője is. Művészete túlmutatott a képi ábrázoláson – filozófiát, emberi sorsokat, korszakok hangulatát idézte meg, oly módon, ahogyan csak a valóban nagy alkotók képesek erre. Több évtizedes munkássága során saját hangot, saját kézjegyet alakított ki: csendes, olykor melankolikus, máskor derűs képei mögött mindig ott húzódott egy mélyebb réteg – a keresés, a megértés, az emberi lét értelmezéséé.

Ma, amikor ezt az emléktáblát felavatjuk, nemcsak az ő nevét írjuk ki az Európa-Magyar Ház emlékfalára, hanem egy korszakét, egy szemléletét, egy érzékeny lélekét, aki nyomot hagyott a kultúránk-



Zahoray János, aki főként arcképeivel vált híressé, a bécsi világtárlaton is bemutatkozott, emlékeztetett rá Gyebnár István, Magyarország Beregszászi Konzulátusának ügyvivője. Jól képzett, nagyszerű művész volt, akinek szakmai tudásához karakterérzékéhez nem férhet kétség. Egy érett alkotóművész, akinek kialakult stílusa van egy jellegzetes színvilággal, melyről könnyen felismerhetők alkotásai. Zahoray János egyike a méltatlanul feledésbe merült alkotóknak, akinek ez a térség igen sokat köszönhet, hangsúlyozta diplomata.

Zubánics László ezután felolvasta Dalmay Árpádnak, az emléktáblát ajándékozó Beregszászi Alapítvány kuratóriuma elnökének az avatóünnepség résztvevőire írott levelét. „Alapítványunk kuratóriuma úgy határozott, hogy idén, születésének 190. évfordulója alkalmából életének három fontos állomásán, Máramaroszigeten, Beregszászban és Nyíregyházán elhelyeztük az emlékezés koszorúját, ugyanazzal a bronz dombor-

ban, a közösségünkben. Ez a tábla emlékeztet majd bennünket arra, hogy ebben a városban élt és alkotott valaki, aki meglátta a szépet ott is, ahol más csak a hétköznapit” – fogalmazott Dalmay Árpád. Aki így zárta levelét: „Kedves Barátaink, fogadják szeretettel a nyíregyházi székelyház, Szabolcs-Szatmár-Bereg Vármegye Közgyűlése által „Szentpétery Zsigmond” kitüntető díjjal jutalmazott Beregszászi Alapítvány újabb ajándékát. Legyen ez egy jelképes kapocs az egykor közös hazában volt, de Trianonban három országba „parancsolt” említett városok között. Öröszék meg az emléktáblát, legyenek büszkéik rá, hogy újabb neves személyiség neve kerülhet be Beregszász magyar művelődéstörténetének krónikájába”.

Az emléktáblát Gyebnár István és Vári Fábán László, József Attila- és Kossuth-díjas költő leplezte le, majd a résztvevők elhelyezték az emlékezés koszorúját.

Kovács Elemér

Irodalmi kilátó a beregszászi konzulátuson

„Vigaszunk, hogy a vers mindig megmarad”

Az immáron huszonhárom éve megjelenő *Együtt* – irodalom-művészet-humán tudományok-kultúra – folyóirat szerzői hosszú évek óta Irodalmi Kilátó keretében rendszeresen találkoznak olvasóikkal. Ilyenkor mutatják be a frissen megjelent lapszámot, legújabb alkotásait, beszélnek további terveikről. A helyszínt ehhez minden esetben Magyarország Beregszászi Konzulátusa biztosítja. A legutóbbi találkozón, amelyre szeptember 16-án a Munkácsy Mihály tereben került sor, az érdeklődők kezükbe vehették a kéthavonta napvilágot látó periodika legfrissebb számait.

Köszöntőjében Gyebnár István ügyvivő arról szövelt, hogy a konzulátuson dolgozó munkatársak a klasszikus külképviseleti feladatok ellátása mellett már a kezdetektől fogva széleskörű kulturális missziót látnak el. Arra törekuszenek, hogy népszerűsítsék a megyében élők körében a magyar kultúrát, annak klasszikus vonulatát és legújabb, figyelemre méltó törekvéseit egyaránt, valamint, hogy az anyaországban bemutassák a kárpátjai művészek maradandó alkotásait, ígéretes kísérleteit. Hálával tartozunk mindazoknak, akik ezt a munkát felvállalták és felvállalják ma is, mondta a diplomata.

Dupka György író, történész, az *Együtt* felelős kiadója beszámolt róla, hogy a háború a folyóirat életében is új helyzetet teremtett, hisz a szerzői gárda egy része az ismert okok miatt nem vidékünkön tartózkodik. Ám az írásokból rendre kiderül, hogy továbbra is szorosan kötődnek a szülőföldhöz, az itteni tájhoz, közösségekhez, emberekhez. A lap továbbra is küldetésének tartja, hogy bemutatkozási lehetőséget, illetve folyamatos fórumot biztosítson a fiataloknak, s ebben a törekvésében a mögöttünk hagyott két évtized alatt figyelemre méltó sikereket értek el. Jelentős eredménynek tudható be, hogy a folyóiratban megjelenő írások el-

jutnak minden érdeklődőhöz, éljen az a világ bármely részén, mivel az Országos Széchényi Könyvtárral kötött megállapodás értelmében a publikációk olvashatók a könyvtár EPA archívumában.



A 2024-ben megjelent *Szégyenpiac* antológia a lap szerzőgárdájának a háború kitörésével, annak súlyos megelérével kapcsolatos írásait közli. Ezekből a versekből, prózai írásokból készített verses-zenés pódiumműsort Marcsák Gergely és Shrek Tímea. Előadásukban a jelenlevők részleteket hallottak az összeállításból.

Molnár Valéria, a Kóka Ferenc Művészeti Alapítvány kurátora tolmácsolásában idén jubiláló költők – Nagy László, József Attila, Kosztolányi Dezső és Szabó Lőrinc – verseit hallhattuk.

Az olvasó és a költő lelkének együtt rezdüléséről, az irodalmi művek olvasása által kiváltott érzések sajátosságairól, azok fontosságáról, valamint az 1966-67 táján az Ungvári Állami Egyetem magyarszakos hallgatói által létrehozott kéziratos folyóiratról, az *Együtt*ről osztotta meg gondolatait a hallgatósággal a mostani *Együtt* lap főszerkesztője, Vári Fábán László Kossuth- és József Attila-díjas költő, író.

Marcsák Gergely és Shrek Tímea további terveiket osztották meg a jelenlevőkkel. Marcsák Gergely többek között egy prózai kötetet dolgozik, Shrek Tímea pedig az *Ördögsgesz* mesegyűjtemény további darabjait írja.

Zubánics László történész, a lap tanulmány rovatának szerkesztője a nemrég napvilágot látott Várad-Sternberg János-kötet kapcsán arról szövelt, hogy az is-

mert történész további írásait készíti elő megjelentetésre.

Szemere Judit főszerkesztő a huszadik évfordulóját ünneplő *Kárpátjai Hirmondó* jelenéről és további céljairól beszélt.

Végül Marcsák Gergely gitárkísérettel előadta Nagy László *Adjon az Isten* című ikonikus versét.

Az eseményt a Kárpátjai Magyar Művelődési Intézet KMMI facebook oldalán online követhették az érdeklődők.

Bintu József

Fekete István Emlékház Kunszentmártonban

Szeptember 17-én Kunszentmártonban ünnepélyes keretek között adták át a nagyközönségnek a Fekete István Emlékházat. A vendégek gyülekezése alatt Balla Tibor népzene-szekerőlként játszott. A megnyitó kezdeként Szűcs Miklós népzene-szekerőlként énekelt.

A félszázánál is több érdeklődőt dr. Barna Gábor néprajzkutató a „Köttön Vezér” Honismereti, Hagyományörző és Városvédő Egyesület elnöke üdvözölte. Ezt követően Mártonfi Benke Márta újságíró, festő, a Magyar Újságírók Közössége elnökségi tagja, az emlékház megálmodója ismertette mindazt az áldozatos munkát, ami során megvalósult ez a nagyszerű és fontos kezdeményezés. Márta, aki többek között a Magyar Múzsák című kulturális folyóirat szerkesztője, többek között elmondta: „... Az emlékház létrehozásán nagyon sokan dolgoztunk. Persze, mindenki más formában járult hozzá a megvalósításhoz. Ki munkával, ki halászati eszközökkel, könyvekkel, dokumentumokkal, egyéb tárgyakkal, van, aki kis pénzadománnyal. A Fekete István-kiállítástablóit a Nemzeti Kulturális Alap-

tól és a Magyar Toll Alapítvány pénzügyi támogatásából tudtuk elkészíttetni. Minden mást saját erőből teremtettünk meg, pénzünket, energiánkat, időnket beleadva. A



Köttön Vezér városvédő egyesület tagjai közül a legtöbb munkát Barna Gábor néprajzkutató, az egyesület elnöke, valamint Gulyás Györgyi, az egyesület titkára vállalta”.

A Chicagóban élő ifjabb Fekete István levelét egykori osztálytársa, a 93 éves Tóth Árpád olvasta fel. Ezt követően a meghívott vendégek szólaltak fel, többek között Fekete Magdolna, a híres író unokahúga. Beszédet mondott Debreczeni-Droppán Béla történész-főmuzeológus, a Honismereti Szövetség el-

nőke. Fekete István egyik versét szavalta el Seregi Zoltán, a békesabai színház igazgatója, aki a *Tuskevár* című legendás filmben Tutajost alakította. Szót kért Benke Zoltán is, Mártonfi Benke Márta távoli rokona, aki elmondta, már régen elhagyta a szülővárost, de úgy érezte, egy ilyen fel-emelő és fontos eseményen neki is itt kell lennie.

A kotárs magyar irodalom képviselői nevében Vári Fábán László, József Attila- és Kossuth-díjas költő, a Magyar Művészeti Akadémia irodalmi tagozatának vezetője nyitotta meg az emlékházat. Beszédében méltatta Mártonfi Benke Márta és az egyesület kitartó munkáját. Elmondta, milyen fontos a nemzet nagyjai emlékének megőrzése.

A kunszentmártoni Fekete István Emlékházat hivatalosan Závogyán Magdolna kulturáért felelős államtitkár nyitotta meg. Ezt követően a vezető személyiségek megkoszorúzták Fekete István emléktábláját.

A rendezvényen megjelent Berkó Attila főispán, Bodor Brigitta, a járási hivatal vezetője, Hoffmann Zsolt jegyző, Szarka László alpolgármester, a tudományos és az irodalmi élet számos képviselője. A Magyar Múzsák Baráti Társaságot id. Stók Lajos viski vadász-író és Lengyel János író-újságíró, a Magyar Múzsák szerkesztője képviselte.

Az emlékház hétfőtől-péntekig 10-17 óráig látogatható.

Mitracsek Ödön

Kóka Ferenc-kiállítás a beregszászi konzulátuson

Szakadatlan életigenlés

Magyarország Beregszászi Konzulátusa ismét egy emlékeztető tárlattal lepté meg a művészetkedvelő közönséget. Szeptember 17-én a Budapesten született és tevékenykedő Kóka Ferenc Munkácsy-díjas festőművész munkásságát bemutató kiállítás megnyitójára invitálták az érdeklődőket. Az alkotásokat a festőművész nevével viselő Művészeti Alapítvány jóvoltából ismerhetjük meg.

A Munkácsy Mihály Kiállítóterembe érkezőket Fülöp Andrea konzul asszony üdvözölte. A kon-

zultus fontosnak tartja a művészet támogatását, ezért is vállalt egyfajta kulturális missziót, hogy bemutatkozási lehetőséget biztosítson a kárpátaljai művészeknek idehaza, illetve segítse Magyarországon is ismertté tenni munkásságukat, kezdte köszöntőjét Gyebnár István, a külképviselet ügyvivője. Emellett célszerűnek tartják, mondta, hogy az anyaországi művészek munkásságával is megismertessék a kárpátaljai közönséget. Ezzel a céllal szer-

re. Ennek köszönhetően kerül sor a napokban Budapesten Kopriva Attila munkácsi festőművész kiállítására, míg a kárpátaljaiak a Kóka-életművel ismerkedhetnek. Kóka Ferenc (1934–1997) életéről és munkásságáról szólva Molnár Valéria elmondta, hogy a Budapesten, Angyalföldön született művész rajztudását gimnáziumi tanára, Viski Balás László alapozta meg, míg festői útját a főiskolán Bernáth Aurél határozta meg. A művészt egy időben a realista ábrázolás

szürreális vízióvá átalakító kifejezőmód, a nukleáris háború utáni apokalipszis, az ember nélküli táj foglalkoztatta, majd a tájkép és a tájképben elhelyezett aktábrázolás újraértelmezésével foglalkozott. Azt is megtudtuk, hogy a szovjet rendszerben Kóka a „tűrt” művészek közé tartozott, de műveit itthon és külföldi kiállításokra is meghívták. A rendszerváltást követően nehezen találta meg a helyét, hiszen akkorra már a társadalmi problémák, a háború és a béke, a kallódó ifjúság, az elmúlás problémakörei foglalkoztatták és gondolati festészetben jelenítette meg ezeket az érzéseket. Az újonnan indult képtárak meg inkább csendéleteket igényeltek, így éveken keresztül nem, illetve alig festett.

A most kiállított képek nagy része speciális anyagokra készült másolatok – az eredeti festmények nagy része monumentális –, ám így kisebb térben is megismerhetővé válik az egész életműve, mondta az alapítvány kurátora. Molnár Valéria úgy csoportosította a kiállított képeket, hogy azok által a művész különböző alkotói korszakát láttassa. Kókának – a „háború gyermekeként” – a humánus felmutatása volt a legfontosabb, s hogy emlékeztessen a valóságra, mindig felvillantva a reményt, az élet győzelmét a halál felett. „Képeimnek egyik jellemző vonása a szakadatlan életigenlés” – vallott munkáiról maga a művész.

Molnár Valéria előadása végén Ady Endre – akinek arcképe Kóka Ferenc is megfestette –, „Intés az őrzőkhöz” című, a ma nemzedékének is sokat mondó versét olvasta fel. „Őrzők, vigyázzatok a strázsán, az Élet él és élni akar” – erre figyelmeztetnek a költő soraival együtt a kiállított festmények is.

Marton Erzsébet



re. Ennek köszönhetően kerül sor a napokban Budapesten Kopriva Attila munkácsi festőművész kiállítására, míg a kárpátaljaiak a Kóka-életművel ismerkedhetnek. Kóka Ferenc (1934–1997) életéről és munkásságáról szólva Molnár Valéria elmondta, hogy a Budapesten, Angyalföldön született művész rajztudását gimnáziumi tanára, Viski Balás László alapozta meg, míg festői útját a főiskolán Bernáth Aurél határozta meg. A művészt egy időben a realista ábrázolás

HITÉLET

Alázatosan szeretni

„E három közül azért kit gondolsz, hogy felebarátja volt annak, aki a rablók kezébe esett? Az pedig monda: Az, aki könnyörült rajta. Mondta azért néki Jézus: Eredj el, és te is a képen cselekedjél.” (Lk 10, 36–37)

A felebarát szót nem nagyon használjuk ma már. A nagy városi bérházakban az emberek éveken át élnek úgy, hogy nem tudják, ki a szomszéd, hogy hívják, nincs-e valamire szüksége, nem beteg-e. A családi házakban egy fedél alatt laknak, élnek emberek és nem tudják, hogy a szülőnek, a férjnek, gyermeknek, feleségnek, öregnek, fiatalnak mi fáj, mitől szenved.

Az idézett igében a jó, a segítőkész, áldozatkész ember a felebarát. És ki a felebarát felebarátja? Ez a nehezebb kérdés. Az, aki az árokban van, az, akit csúfolnak, az, akit tetten értek a bolti lopásnál? Mert az Úr Jézus nem a „rendes emberekről” beszél!

Nem könnyű szeretni azt, akitől elfordulnak a tisztességes emberek, akit kifosztott és levetkőztetett a Sátán, akit az árokba dobott és magára hagyott. Szeretni nem könnyű, de eltűnni... Eltűnjük-e? Meddig vagyunk képesek túrni?

Ismertem egy asszonyt, aki „nagyon szenvedett”, mert a férje mindig panaszkodott, hogy itt fáj, ott fáj. A férj csak a feleségének panaszkodott, de a feleség, ha csak tehette, megalázta férjét mindenki előtt, főleg társaságban, hogy „milyen gyenge férfi ő”. Egy délután a férj szintén panaszkodott, hogy nem érz jól magát. Szokás szerint, csúfolt őt belőle az asszony. A férj szomorúan beült egy fotelba és elaludt. Amikor az asszony költögette, ő már halott volt. A boncolóorvos azt mondta: „Hosszú ideje elhanyagolt magas vérnyomása

és súlyos szívbetegsége volt. Ha időben kezelték volna, meg lehetett volna gyógyítani!” Az özvegy feleség kétségbeesetten vádolni kezdte magát: „Én miattam halt meg, mert nem hittem, mert kicsúfoltam”. Késő!

Hányan élnek melletted, akik szenvednek testi vagy lelki nyomorúság miatt, és te nem veszed észre? Meg lehetne gyógyítani őket, ha legalább „felebarát” lennél. Nyisd ki a szemed és a szíved, vedd észre, el ne késs! De nemcsak eltűnni, hanem szeretni kell őket!

Isten bemutatta az Ő szeretetét mirajtuk: elküldte a Fiát, hogy megkeressen, felemeljen, megtisztítson, bekötözze életed sebeit, és megmentsen az örök életre.

Jézus követője vagy? Ha igen, mi akadályoz meg abban, hogy egészen az árok széleig menj? Miért nem hajolsz le, miért nem emeled fel? Miért nem áldozol érte időt, erőt, pénzt, szeretetet, türelmet? Hiszen ő a felebarát felebarátja! Mentsd meg az életét! Egy kedves biztató szó, egy kis előlegezett bizalom, meg egy kicsit több türelem. Figyelj rá, vedd észre! Jézus is figyel téged és tudja, mit mulasztasz el, számon tartja, amit másokért áldozol. Szeress, mert Ő előbb szeretett téged a Golgotán!

Megváltom, Te életedet áldoztad értem, mert szeretsz. Köszönöm. Követni akarlak. Segíts szeretni a szenvedő, a beteg, a bűntől bemoosuló és megfosztott embert! Adj szívembe alázatot, hogy amikor közeledek az árok szélén lévő felebarátomhoz, emlékezzem Rád, mit tétél Te értem! Ámen.

(Morzsák 1., 1999)

Dr. Tapolyainé Bartha Gizella

OMÉK – a Kárpát-medence legjava

Bemutakoztak földijeink

2012 óta nincs olyan alkalom, amikor is a kárpátaljai gazdák, kézművesek ne mutatnák be termékeiket Budapesten az Országos Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Kiállításon (OMÉK). Így történt ez idén is. A Pro Agricultura Carpathica Jótékonyági Alapítvány és a Kárpátaljai Magyar Vállalkozók Szövetsége (KMVSZ) szervezésében láthatta, kóstolhatta a seregszemlére kilátogató közönség Kárpátalja legjavát: a frissen szedett különböző zöldség- és gyümölcsfélét, gyümölcsleveket és lekvárokat, méhészeti termékeket, pálinkát és borokat, valamint sok egyéb mást.

– Itt, az E pavilonban, ahová szerte a Kárpát-medencéből összesereglett termelők hozták el a magyar föld legjavát, mi is igyekeztünk azokat az értékeket felmutatni, amelyekkel rendelkezünk – nyilatkozta lapunk tudósítójának Órhidi László, a Pro Agricultura elnöke. – Szerencsére nem csupán a szezonális friss konyhai alapanyagokról van szó, hanem rengeteg más újdonságról is. Deme Andrásék Beregsomban például olyan gyömbérről, áfonyáról, szederrel, citrommal stb. ízesített habosított mézet készítenek, amely sokak számára – s itt elsősorban a gyerekekre gondolok – vonzóvá, kíváncsiságot kelteztet a nagyon értékes természetes immunerősítőt. Varga Gabriella itt kiállított díszgyertyái nem csupán hangulatosak, de a viaszból megformált mesefigu-

rák miatt egyszersmind vonzóak is. És ki ne hallott volna Hrivnák Tünde divattervezőről, aki ruha-



kollekcióinak egy részét kárpátaljai népi motívumokkal díszítet-

te?! Nálunk megtekinthető ezek közül néhány darab, mint ahogy itt látható Kődöböcz-Gerzsenyi Ilona viseletvarró és ékszerkészítő, illetve ifj. Hidi Endre keramikus munkái.

Az utolsó előtti, tehát a szombati napon a Kárpátaljai Megyei Magyar Drámai Színház is bemutatkozott, méghozzá a Méhmese gyermekeknek szánt előadásával, majd pedig a Kokas Banda muzsikált, és a hozzájuk tartozó táncospár teremtett nagyszerű hangulatot.

– A mostani és az ehhez hasonló alkalmak a bemutatkozás mellett az ismerkedésről, a barátkozásról és nem utolsósorban a tapasztalateseréről szólnak – mondja Ko-

lyi és délvidéki kollégákkal az almatermesztés aktuális kérdését vitattuk meg, azt, hogy a különböző fajták a megváltozott éghajlati kö-



rülmények között hogyan teljesítenek. Az anyaországi sorstársaimmal pedig a dinnye-, valamint a burgonyatermesztésről cseréltünk eszmét.

A Pro Agricultura szervezésében Kárpátaljáról egy ötven fős gazda, illetve gazdaasszony csapat érkezett, akiknek a szombati nap folyamán rengeteg élményben volt részük. A férfiak közül sokakat a számítógép vezérelte precíziós mezőgazdasági gépek, feldolgozó berendezések nyűgözték le, illetve azok a bemutatók gondolkodtatták el, amelyek a fenntartható fejlődés és

a hulladékmentes gazdálkodásról szóltak. A hölgyek pedig az egészséges táplálkozás módszereit tanulmányozhatták, illetve

a reformkonyha alapanyagaival ismerkedtek. A gyerekek tetszését hamar elnyerték a különböző kiváló adottságokkal rendelkező haszonállatok. Fialtajaink nagy örömmel kapcsolódtak be azokba a játékokba, interaktív műsorokba, amelyeket a rendezők szerveztek számukra.

A szombati nap kiváló alkalmnak bizonyult arra is, hogy a Kárpátaljáról érkezők találkozzanak a háború óta kint élő szeretteikkel.

Kovács Elemér

Ízek és hagyományok – kilencedik kárpátaljai gasztroműhely Nagydobronyban

Az ősz ízei és színei

A Pro Agricultura Carpatika Jótékonyági Alapítvány szervezésében egy újabb gasztronómiai műhely valósult meg a „Határon Átnyúló Együttműködési Program a közös hagyományok és kézműves mesterségek megőrzésére Szatmár megye és Kárpátalja régióban” projekt keretében. Melynek célja a kárpátaljai gasztronómiai örökség megőrzése és népszerűsítése, különös tekintettel azokra a családi receptekre, amelyek generációról generációra öröklődnek, és amelyek a közösségek összetartó erejét is erősítik.

Szeptember 12-én ismét megtelt a nagydobronyi líceum tankonyhája: a „Kárpátaljai Gasztroműhely – Ízek és Hagyományok” sorozat kilencedik rendezvényén a résztvevők a hagyományos ételek igazi őszi kárpátaljai készítményeit készítették el és kóstolták meg.

Az asztalra ezúttal csipkedlis

sen rendelkezésükre bocsátotta a líceum tankonyháját, ahol újra együtt tanulhattak, alkothattak, és továbbadhatták a kárpátaljai gasztronómiai örökséget.

A „Határon Átnyúló Együttműködési Program a közös hagyományok és kézműves mesterségek megőrzésére Szatmár megye és Kárpátalja régióban” projekt 2025.



paszulyleves, tört paszuly, többféle változatban elkészített puliszka és báránypörkölt polentával került – utóbbit a Szatmár Vidékfejlesztésért Egyesület készítette. A főzés során nemcsak az ízek születtek meg közösen, hanem az élmények is: a csipkedli aprólékos csipkedése igazi közösségi pillanat volt, amelyben mindenki hozzárt egy kicsit, így a leves nemcsak finom, hanem közös alkotás is lett.

A program keretében a hagyományos kárpátaljai ételek elkészítését megtanulják a Kárpátaljai Magyar Líceumhálózat (KML) nagydobronyi képzési központja szakács profiljának tanulói is. Az elmúlt néhány hónapban ugyanis bekapcsolódtak a gasztroműhely munkájába. A gazdasszonytagozat tagjai meg-

január 15-én indult és 12 hónapon keresztül valósul meg. Célja a régió kulturális örökségének megőrzése, a hagyományos tudás átadása a következő generációknak, valamint a nemzetközi együttműködés erősítése.

Mint megtudtuk, az év során még további három gasztronómiai esemény van betervezve, amelyek célja a szezonális alapanyagok felhasználásának bemutatása és a hagyományos receptek átadása. A projekt összességében 360 résztvevőt kíván bevonni Ukrajnából és Romániából.

A projekt az Interreg VI-A NEXT Magyarország-Szlovákia-Románia-Ukrajna Program keretében valósul meg, amely támogatja Magyarországot, Szlovákiát, Romániát és Ukrajnát határ menti régióinak fejlesztését és előse-



mutatják a fiataloknak, hogyan készülnek az ünnepekhez, jeles napokhoz kapcsolódó hagyományos ételek és a paraszti konyha szezonális fogásai.

Miközben a konyhában főtt az ebéd, a gyermekek a kreativitás világába merültek: saját kezűleg készítették az őszi dekorációkat, kopogtatásokat és asztaldíszeket, így a gasztroműhely színeiben és ötleteiben is gazdagodott.

A szervezők ezúton is hálás köszönetüket fejezik ki a II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskolának, hogy térítésment-

gíti integrációjukat. Az EU pénzügyi támogatásával a program olyan határon átnyúló kezdeményezések finanszírozását segíti elő, amelyek a határ menti régiók közös problémáinak megoldására irányulnak, biztosítva a régió fenntartható fejlődését, az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodást, az egészségügyi szolgáltatásokhoz való hozzáférés javítását, a biodiverzitás megőrzését, a kultúra és turizmus fejlesztését, valamint a civil társadalom és az intézmények aktív együttműködését.

-kósa-

IRODALOM

Lengyel János

Beregszászi történetek

A fiatal ország 1994 elején nézett szembe az első gazdasági nehézségekkel. Sorra zártak be a gyárak és üzemek, a Szovjetunió idején kiépített gazdasági rendszer összeomlott, az emberek tömegesen veszítették el a munkájukat. Így jártam én is. Kezdetben alkalmi munkákból éltem, de ez sem tartott sokáig. Ekkor jelentek meg Beregszászon a különböző munkaközvetítő irodák. A legtöbbjük átverés volt, hamis ígéretekkel kábították a bajba került embereket. Én is jelentkeztem mindenhol, de ahol pénzt kértek előre, azokat gyorsan elfelejtettem. Először úgy volt, hogy Kazahsztánban vállalkoztam munkát, de végül mégis Magyarországra kerültem, a kies Százhalombattára, ahol a hőerőmű bővítésénél dolgoztam. A magyar iparban eltöltött egy évtized alatt bejártam szinte az egész országot, aztán következett az egyetem. Ezalatt folyamatosan írtam, papírra vettem a tapasztalataimat és a gondolataimat. Az egyik tervem az volt, hogy fiktív levelekben mutatom be a kort, amiben élek. Íme az egyik.

Tisztelt nemzetársam, az ismeretlen anyaországi magyar!

Tizenhat évnyi anyaországi, mert mi így tartjuk, tartózkodás iratja velem ezt a levelet, no meg a tény, hogy bárhová is vetett ez idő alatt a sors szeszélye, minduntalan az utamba kerültél. Ami nem meglepő, hiszen te itt élsz, de vedd figyelembe, hogy már én is. Igaz, hogy már ott helyben, élőszóban megpróbáltam elosztani a félreértéseket, pótolni a hiányos információkat, több-kevesebb sikerrel. Sajnos az esetek többségében az utóbbi történet, mármint nem igazán sikerült. Minduntalan megdöbbenett, és maig megdöbben, hogy Magyarországon az átlagemberek milyen keveset tudnak rólunk és a szülőföldünkről.

Utoljára mondom el, hogy Kárpátalja nem Erdélyben van,

hanem egy külön történelmi tájegység és jelenleg Ukrajnához tartozik. Altalában a négy egykori királyi vármegyét: Bereget, Ungot, Ugocsát és Máramarost értik alatta. Igen, a Máramarosi-havasok a Keleti-Kárpátokban kezdődik. A Szamos nem folyik át Beregszászon. Habár a Tisza medre is sok kilométerre van Bótrágytól, de volt idő, amikor a falu utcáin hőmpölygött. De ebben nem volt köszönet. A tragédia szinte állandóan jelen van a Kárpátok lábánál.

A szüleimtől tanultam meg magyarul, akik nem települtek ki Ukrajnába, hanem utóbbi telepedett rájuk. Igaz, hogy sajátos nyelvjárást



beszélék, amibe számos szláv kifejezés is keveredett, mégsem beszél akcentussal. Mert, ha hont keresek, mégiscsak „itt” vagyok igazán otthon.

Bár a Szovjetunióban születtem, nem voltam semmilyen ügynök, legkevésbé a KGB-é. Már csak életkoromnál fogva sem szervezhetek be. Én ugyan már nem jártam meg a GULAG poklát, de mint minden családban, az enyémben is vannak áldozatok.

Nem vagyok sem szovjet, sem ruszki, sem ukrán. De még ukránosista sem, igaz Ica néni? Mert hát ez a kifejezés nem is fejez ki semmit. Semmi értelmeset. Attól még, hogy nem vagyok hungarista,

mélymagyar, vagy szíriusz-hívó, még lehetek magyar. Mint ahogy a nemzet többsége. Bárhogya is nézem, a magyarban még mi vagyunk többségben, még ha egy hangos kisebbség is a hangadó.

Nem akarok visszaélni azal, hogy határon túli magyar vagyok, mert amit ti a váron belül éretnék tartotok, az számunkra mindennapi keserűség. Nem véletlen, hogy a magyar kivándorlás Budapest felé irányul és nem fordítva. Mondtak már migránsnak, egyszer a budapesti párom is, én mégsem érzem magam jogtalan betolakodónak. Nekünk egy a kultúránk, egy a nyelvünk, egy a sorsunk.

Mi azért ragaszkodunk annyira a magyarságunkhoz, mert azt mindenáron el akarják venni tőlünk, miközben ti sok esetben önként mondtok le róla. De egyik esetben sem szerencsés az általánosítás. Mi nem szégyelljük azt,

hogy magyarok vagyunk. Minket nem érdekel, hogy mit mond a Nyugat, a Kelet vagy Amerika.

Bármit is teszünk, tény, hogy egymásra vagyunk utalva. Közel s távol nincs egyetlen barátunk sem. Össze kell hát fogunk, ha tetszik, ha nem! Ne felejtjük el, hogy Magyarország az egyetlen olyan állam a világon, amely önmagával határos! Nem elég, hogy határokkal szabdalták szét az országunkat, szögesdróttal zárták szét a nemzetet, legalább mi ne vezessünk bele feszültséget!

Tisztelettel: Egy magyar ember Beregszászból

Kelt Beregszászon, 2010. 11. 29-én.

Sodró-siker a nemzeti kisebbségek fesztiválján

A kultúra hidakat épít a nemzetek között

Ungvár mellett, Börvingesen tartották meg a II. Kárpátok Aranya (Zoloto Karpat) nemzetközi nemzeti kisebbségek fesztiválját és versenyt, amelynek célja a Kárpátok térségében élő nemzetiségek kultúrájának bemutatása és népszerűsítése.

Az ideai válogatáson mintegy száz előadó vett részt, közülük hét jutott be a szeptember 14-i döntőbe. A megmérettetés fődíját a Sodró Zenekar és Kárpátalja Táncgyűttes közös produkciója érdemelte ki, melyben a szatmári tájegység, illetve a Beregvidékre jellemző táncokból és zenéből összeállított válogatást mutattak be Ferku Szilveszter énekes közreműködésével. A közönség vastapsal jutalmazta a magyar népi kultúrát képviselő kárpátaljai formációt, akik fiatalos lendülettel elevenítették meg táncainkat, népzeneinket.

„A kultúra hidakat épít a nemzetek között. Mi ezt hisszük és valljuk. Ezt tapasztaltuk meg korábbi rendezvényeinken, fesztiváljainkon, melyekre nemcsak a magyar együttesek jöttek el, de a helyi ruszinok, szlovákok, ukrá-

nok, románok is képviseltették magukat. Ez a mai rendezvény is nagyszerű alkalom volt arra, hogy találkozzanak a kárpátaljai nemzetiségek hagyományörzői, hogy megmutassák, milyen gazdag kulturális értékekkel rendelkeznek, illetve, hogy megmutassák, milyen jó együtt lenni, hogyan lehet örömmel együtt táncolni, együtt muzsikálni” – nyilatkozta a sajtó képviselőinek Orosz Várady Enikő, a Kárpátalja Néptáncgyűttes és a Sodró Zenekar vezetője.

M.E.



Beregszászban jó állapotban lévő női bicikli eladó. Ára 2500 hr. Mob.: 066-3967011.

Beregszászban jó állapotban lévő 3 fiókos fagyasztószekrény eladó. Mob.: 066-3967011.

Eladó családi ház **Ópályi** központjában! 100 m², szoba, konyha, spájz, fürdőszoba, kazánház. Gáz- és vegyestűzelés. Vásárosnaménytől 20 km, Mátészalkától 5 km. Irányár 25 millió forint. Mobil: +3620-4367773 telefonszámon.



Eladó egy elektromos Kárpáti sütő. Mob.: 095-3260426.

Új vetőgép eladó. Mob.: 095-3260426.

Munkácson, Várpálánkán eladó egy családi ház, pince, udvar, gyümölcsöskert. Mob.: 099-3515519, 095-3260426.

Eladó egy nagy női bicikli, valamint egy összecuszkható kis bicikli. Mob.: 066-5606813.

Eladó 2 darab vadonatúj ajtó 60x200 cm. Mob.: 095-3260426.

БУДІВЕЛЬНО-МОНТАЖНІ РОБОТИ:
ВОДОПРОВІДИ, КАНАЛІЗАЦІЙНІ МЕРЕЖИ, ОЧИСНІ СПОРУДИ

РЕАЛІЗАЦІЯ
ПОЛІЕТИЛЕНОВИХ ТРУБ; З'ЄДНУВАЛЬНИХ ДЕТАЛЕЙ ЗАПІРНОЇ АРМАТУРИ; ЗВАРЮВАЛЬНЕ ОБЛАДНАННЯ (опт та роздріб); ЗАЛІЗОБЕТОННІ ВИРОБИ (АРМОВАНІ КОЛЬЦА, ПІЛІТИ)

РОБОТИ ЕКСКАВАТОРА, АСЕНІЗАЦІЙНІ РОБОТИ
ВИКОНУЄМО ПРОКОЛИ ҐРУНТУ ПІД ТРУБОПРОВІДИ ТА ПРОЧИСТКИ КАНАЛІЗАЦІЙНИХ МЕРЕЖ

м. Виноградів, вул. Борзана, 50

068 347 01 33 • 097 376 98 84

ECL nyelvvizsga 2026

Vizsgaidőszak	Vizsganyelvek	Jelentkezési határidő	Vizsga időpont
Február	Angol - B2, C1 Német - B1, B2, C1	2026. január 6.	Február 6. - B1, C1 Február 7. - B2
Április	Angol - A2, B1, B2, C1 Német - A2, B1, B2, C1	2026. március 16.	Április 17. - A2, B1, C1 Április 18. - B2
Június	Angol - B1, B2, C1 Magyar - A2, B1, B2, C1 Német - B1, B2, C1	2026. május 14.	Június 12. - A2, B1, C1 Június 13. - B2
Augusztus	Német - B1, B2	2026. július 10.	Augusztus 4. - B1 Augusztus 5. - B2
Szeptember	Angol - B2, C1 Német - B1, B2, C1	2026. augusztus 27.	Szeptember 25. - B1, C1 Szeptember 26. - B2
November	Angol - A2, B1, B2, C1 Magyar - A2, B1, B2, C1 Német - A2, B1, B2, C1	2026. október 27.	November 27. - A2, B1, C1 November 28. - B2

Vizsgahelyszín:
II. Rákóczi Ferenc
Kárpátaljai Magyar Főiskola
Beregszász
Kossuth tér 6.

VIZSGADÍJAK:

Nyelv	Szint	Típus	Díj	
Magyar	A2	Koncert	4.000 Ft	
		Részletes	25.000 Ft	
	B1	Koncert	4.000 Ft	
		Részletes	40.000 Ft	
	Német	B2	Koncert	4.000 Ft
		Részletes	31.000 Ft	
Angol	A2	Koncert	4.000 Ft	
		Részletes	28.000 Ft	
	B1	Koncert	4.000 Ft	
		Részletes	21.000 Ft	
	B2	Koncert	4.000 Ft	
		Részletes	34.000 Ft	
C1	Koncert	4.000 Ft		
	Részletes	21.000 Ft		

Adatok az ECL nyelvvizsga befizetéséhez:
Kárpátaljai Magyar Felsőoktatási és Köznevelési Alapítvány (KMFKA)
Adószám: 18757501-1-15
ERSTE BANK HUNGARY ZRT.
(Székhely: 1138 Budapest, Népfürdő u. 24-26., Nyíregyháza, Oszlágyászó téri bankfiók)
Bankszámlaszám: 11600006-00000000-77743594
IBAN: HU75116000060000000077743594
Erste Bank SWIFT Kod: GIBAHU33

További információkat az alábbi emailcímen kaphatnak: kmf.ecl@gmail.com

Радио Пульс FM 92,1

A TE RITMUSOD

www.pulzusfm.eu

Загублений атестат про неповну загальну середню освіту серії ВІ № 022632, виданий у 1997 році Берегівською загальноосвітньою школою № 9 на ім'я Гофман Еріка Іштванівни, вважати недійсним.

Ady Endre ösztöndíjprogram a 2025/2026-os tanévre

(Pályázat kódja: NTP-ADY-M-25)

Pénzügyi segítség nyújtása a határon túli magyar nyelvű közoktatásban résztvevő, kiemelkedően tehetséges a 2025/2026-os tanévben 6–11. évfolyamos (közép- vagy általános iskolában), szociálisan hátrányos helyzetű tanulók számára. A pályázat a Kulturális és Innovációs Minisztérium, valamint a Nemzeti Tehetség Program támogatásával kerül meghirdetésre.

Pályázók köre

A pályázatot a kárpátaljai magyar nyelvű oktatásban részt vevő, magyar nemzetiségű, a 2025/2026-os tanévben 6–11. évfolyamon (közép- vagy általános iskolában) tanuló, kiemelkedően tehetséges és szociálisan hátrányos helyzetű tanulók, mint magánszemély adhatja be, ösztöndíj támogatás céljából.

A pályázaton igényelhető támogatás összege, formája, mértéke

a) Javasolt támogatás összege: 150.000 Ft a 2025/2026. tanévre.

b) A támogatás vissza nem térítendő támogatás. Az ösztöndíj összegének folyósítása egyszeri átutalással történik.

c) A támogatandó pályázatok száma Kárpátalján 24 fő.

A pályázat feltétele, követelményei

Pályázatot kizárólag olyan, a fentiekben leírt tanuló nyújthatja be, aki

„1) kiemelkedően tehetséges

Ennek kritériuma az alábbiak valamelyike:

a) jó, jeles vagy kitűnő tanulmányi átlagot ért el a 2024/2025-ös tanévben,

b) a megyei 1–2., vagy országos 1–4. vagy nemzetközi versenyen 1–8. helyezést ért a 2024/2025-ös tanévben.

c) a Tehetségpont a pályázót kiemelkedő tehetségnek tartja, és erről részletes indoklást tartalmazó igazolást és ajánlást állít ki;

és

2) szociálisan hátrányos helyzetű

Ennek kritériuma az alábbiak valamelyike:

a) nagycsaládban él; árva vagy félárva; a szülő egyedülálló;

b) valamelyik szülő regisztrált munkanélküli, vagy tartósan súlyos beteg, vagy fogyatékossgal élő,

c) olyan egyéb, igazolható családi körülmény, amely miatt a családja az átlagosnál rosszabb anyagi körülmények között él, így zavartalan tanulása veszélyeztetve van.

Benyújtandó dokumentumok

A pályázatnak az alábbi dokumentumokat kell tartalmaznia egy eredeti és egy másolati példányban:

▪ Pályázati adatlap;

▪ Iskolalátogatási igazolás;

▪ A 2024/2025. évi év végi bizonyítvány hitelesített fénymásolata;

▪ Amennyiben van megyei vagy országos, vagy nemzetközi verseny (a 2024/2025-ös tanévre vonatkozólag) eredményéről kiállított oklevél másolata, vagy egyéb ezt igazoló dokumentum (egyszerű fénymásolat is elfogadható, amennyiben a pályázat benyújtásakor felmutatják az eredeti dokumentumot);

▪ Amennyiben van, a Tehetségpont által a pályázóról kiállított igazolás, ajánlás, amely részletesen bemutatja a pályázó eddigi eredményeit, és tartalmazza a tehetséget bizonyító egyéb igazolásokat (pl. kiállítás, koncert, újtársért járó diploma, nemzetközi sportviadal);

▪ Nyilatkozat szociális helyzetéről: az iskola igazgatója, vagy a magyar nyelvű tagozat vezetője, vagy az osztályfőnök által kiállított, szociális helyzetet igazoló nyilatkozat.

▪ A pályázó nyilatkozata;

▪ Családösszetételéről, valamint szociális helyzetéről szóló igazolás;

▪ Nyilatkozat arról, hogy korábban részesült-e Ady Endre ösztöndíjban.

A pályázatot magyar nyelven, példányonként összefűzve kell benyújtani!

Figyelem! Hiánypótlásra nincs lehetőség!

A pályázat benyújtásának módja és helye

A pályázati adatlapot szükséges online is kitölteni az alábbi linken:

https://docs.google.com/forms/d/1CdgGkz_uHV7kNZ_7_h-Ywvr8_YaX3Nmp0oQLTEyYFg0/edit#settings

A pályázat papír alapon, határidőben történő benyújtása a pályázat érvényességi feltétele, egy eredeti és egy másolati példányban, nem postai úton kell eljuttatni az alábbi címre:

"GENIUS" Jótékonyági Alapítvány (90202 Beregszász, Kossuth tér 6. II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola, Földszint, 110. terem)

Érdeklődni az alábbi elérhetőségeken lehet:

Tel.: +380-31-24-2-50-12 (159-es mellék)

E-mail: agora@kmf.org.ua

A pályázatot 2025. szeptember 1-től lehet benyújtani.

A pályázat benyújtásának határideje: 2025. október 1. 16.00 óra.

KRIMI

Öt szűrással ölte meg a fiát a részeg apa

Gyilkosság történt a Técsői járásban, Uszty Csorna (Királymező) településen.

A bűncselekményt a szomszéd jelentette a rendőrségen. A nyomozók a helyszínen egy 40 éves férfi holttestére bukkantak, aki apjával élt az ingatlanban. A férfi testét szúrás nyomai borították, ami a halálához vezetett. A nyomozás jelenlegi állása szerint az áldozat italozott a 63 éves apjával, összeszólalkoztak, ami a tragédiához vezetett.

A részeg apa kést ragadott és öt szűrással végzett a fiával. A rendőrség a bűncselekmény helyszínén megtalálta a gyilkosságához használt konyhakést, ami bizonyítékként lefoglalásra került. A gyanúsítottat fogdába helyezték és gyilkosság vádjával büntetőeljárást kezdeményeztek ellene. Az esettel kapcsolatban a rendőrség további nyomozást folytat, olvasható Ungvár város honlapján.

Gyilkossággal végződött az italozás a Munkácsi járásban

Gyilkosságról tett bejelentést a rendőrség egy csinagyijevői (Beregszentmiklós) lakos, aki holtan találta ismerősét a saját udvarán.

A férfi arról számolt be a helyszínre érkező nyomozóknak, hogy előző este italozott két falubelivel, reggel azonban vérbe fagyva találta a 38 éves ismerősét. A nyomozás jelenlegi állása szerint a 34 éves gyanúsított, amikor

kettesben maradt az áldozattal, veszekedni kezdtek, ami tettelegességgé fajult. A férfi egy doronggal agyonverte haragosát, aki a fejére mért ütések miatt belehalt a sérüléseibe.

A gyilkosság vádlottját sikerült elfogni és előzetes letartóztatásba helyezni. Amennyiben a bíróság kimondja bűnösségét, akár 15 évig terjedő szabadságvesztésre is számíthat, írja a Suspilne.

A kápolnában az ikonok alatt hagytak egy kétnapos csecsemőt

A huszti járási Lipcse faluban szívzorító és egyben tragikus felfedezés történt, adta hírül adta hírül a megyei mentőszolgálat a Facebook oldalán.

Az eset szeptember 15-én történt. A templom közelében dolgozó munkások jellegzetes sírást hallottak, ami a kápolnából szűrődött ki. Bementek, és egy gondosan bepólyált csecsemőt találtak az ikonok mellett fekvő. Azonnal értesítették a mentőket.

„A kápolnában, az ikonok mellett egy újszülött kisfiút találtak – bepólyáz-

va, a köldökzsinór ki volt száradva, de nem volt elkötvé. Az előzetes becslések szerint a gyermek körülbelül kétnapos” – közölte a Kárpátaljai Megyei Sürgősségi Központ.

A csecsemőt azonnal a huszti kórházba szállították, ahol az orvosok folyamatos felügyelete alatt áll. A kisfiú egészségi állapota stabil.

A gyermek sorsáról a nyomozás befejezése után döntenek. A kisfiút valószínűleg gyámság alá helyezik, vagy gyermekotthonba kerül.

Kigyulladt az ungvári városi kórház, egy beteg életét vesztette

Nagy erővel vonultak a katasztrófa-elhárítási szolgálat munkatársai az Ungvári Városi Klinikai Kórház épületéhez, ahol szeptember 16-án hajnalban tüzeset keletkezett az 5. emelet egyik kórtermében.

A tűzoltók megérkezéséig a dolgozók 69 személyt szállítottak át biztonságos helyre. A sűrű füst nehezítette a lánglovagok munkáját, amit csak speciális védőszerkezetben tudtak végezni. A tűz követ-

kezében egy 74 éves beteg füstmérgezést kapott, akinek az életét már nem sikerült megmenteni.

A 20 négyzetméteres területen pusztító lángokat egy fél óra leforgása alatt sikerült felszámolni. A kármentésben a tűzoltók 9 egy- sége vett részt összesen 39 tűzoltó bevonásával. A tragédiával végződő tüzeset keletkezésének okát szakértők vizsgálják, tájékoztatót a Rendkívüli Helyzetek Állami Szolgálat.

Orvvadászokat állítottak elő az Ungvári járásban

A csapi határőrség tiszasalamoni alegységének katonái két személyt igazoltattak, akik a határzónában tartózkodtak.

A helyi lakosok nem tudtak felmutatni semmilyen igazolást, ami feljogosította volna őket arra, hogy az ukrán-szlovák határszakasz közelében tartózkodjanak. A járművük átvizsgálása során egy vadászpuska is előkerült, ráadásul a csomag- tartóban egy elejtett özet is találtak, amiből arra lehetett

következtetni, hogy orvvadászokkal foglalkoztak. A férfiakat a határőrségre szállították, ahol jegyzőkönyvbe foglalták az engedély nélküli határmenti övezetben való tartózkodásukat.

Az orvvadászat gyanúja miatt értesítették a rendőrséget, mivel cselekedetük kimeríti a bűncselekmény fogalmát. A tárgyi bizonyítékokat a hatóság bizonyítékként lefoglalta, olvasható a határőrség közössi oldalán.

Köszöntjük Helga nevű olvasóinkat!

Péntek Október 3.

RTL
04:30 Teleshop
05:00 Monk - A flúgos nyomozó
Amerikai krimivígjáték-sor.
06:00 Reggeli
09:15 Downton Abbey
Angol filmsor.
10:25 Teleshop
10:55 Az Árulók - Gyllkosság a kastélyban
13:00 RTL Híradó
13:35 Dr. House
Amerikai filmsor.
14:50 Barátok közt
Magyar filmsor.
16:00 Barátok közt
Magyar filmsor.
16:35 Drága örökösök
Magyar filmsor.
18:00 RTL Híradó - Esti kiadás
18:55 Fókusz
19:45 Az Árulók - Gyllkosság a kastélyban
21:30 Tizenkét okos ember
22:45 RTL Híradó - Késő esti kiadás
23:25 Agymenők
Am. vígjátéksor.
00:25 Agymenők
Am. vígjátéksor.

05:20 Családi titkok
06:15 Mokka
08:45 Mokka
09:40 Teleshop
11:20 Csapdába csalva
12:00 Tények délben
12:30 Walker, a texasi kopó
Amerikai krimi sor.
13:30 Walker, a texasi kopó
Amerikai krimi sor.
14:35 Garcia asszony és lányai
Mexikói dráma sor.
15:40 Az aranyfű
Török telenovella sor.
16:45 Feketlen szív
Török romantikus sor.
18:00 Tények
18:45 Tények Plusz
19:45 Ázsia Expressz
22:05 Ázsia Expressz 6. - kibeszélő
23:00 Will Trent
Amerikai krimi sor.
00:00 Tények extra
00:35 Bűnös Chicago
Amerikai krimi sor.

05:15 Család-barát
05:55 Himnusz
05:58 Mindennapi
06:00 Híradó
06:30 Nemzeti Sporthíradó
06:35 Időjárás-jelentés
06:40 Pollenjelentés
06:45 Vers mindenkinek
06:50 Rondó
07:15 Kárpát-medence
07:35 A Nagyok
08:00 Önök kérték!
08:35 Bor, mámor, szerelem
09:35 Család-barát
10:05 Egy Perc Híradó
10:06 Időjárás-jelentés
10:15 Leyla
11:10 Család-barát
11:50 Csoóri: XII. - Udvarhely Néptáncműhely
12:00 Déli harangszó
12:01 Híradó
12:35 Nemzeti Sporthíradó
12:45 Időjárás-jelentés
12:49 Agenda plusz
12:50 Nagy pillanatok
13:00 Melissa, a Zöld Völgy lánya
Török tévéfilmsor.
13:45 Családi kör
14:30 A világ egy terített asztal
14:55 Családi kör
15:25 Egy Perc Híradó
15:28 Időjárás-jelentés
15:30 Önök kérték!
16:00 Ridikül
17:00 Agytorna
17:25 Izórzók: Bölcske

Köszöntjük Ferenc, Edvin nevű olvasóinkat!

Szombat Október 4.

RTL
07:20 Divat & dizájn
07:50 Noé barátai
08:25 Süssü, a sárkány kalandjai
Bábfilm
08:55 Spirou és Fantasio 2
Animációs filmsor.
09:25 Doc Martin
Angol tévéfilmsor.
10:55 Egy Perc Híradó
11:05 Hazajáró
11:35 Itthon vagy!
12:00 Déli harangszó
12:01 Híradó
12:35 Nemzeti Sporthíradó
12:45 Időjárás-jelentés
12:49 Agenda plusz
12:50 Nagy pillanatok
12:55 Jó ebédhez szól a nóta
13:25 Izórzók: Verpelét
14:00 Katonazene
Magyar játéksor.
15:35 Álmodók álmodói
15:40 Egy Perc Híradó
15:41 Időjárás-jelentés
15:50 Hogy volt?!
16:50 Jóravalók
17:25 Főműsor: Honfoglaló
18:00 Híradó
18:25 Nemzeti Sporthíradó
18:35 Időjárás-jelentés
18:40 Pollenjelentés
18:43 SzerencsePerc
18:45 SzerencseSzombat
19:40 Tükreim
Olasz életrajzi film
21:35 Bonnard - Egy férfi szerelme
Fr. életrajzi film
23:35 Kenő

05:00 Híradó
05:15 Időjárás-jelentés
05:18 Angol nyelvű hírek
05:20 Német nyelvű hírek
05:24 Orosz nyelvű hírek
05:25 Kínai nyelvű hírek
05:30 Itthon vagy!
05:50 Hetedhét kaland
06:00 M2 matricák - Igaz vagy hamis
06:15 Vers mindenkinek
06:18 hadERŐ „Hazámat szolgálom!”
06:40 Magyar világ
07:10 Erdei utakon
07:35 Időjárás-jelentés
07:42 Librettó
08:40 Családi kör
09:20 Jó ebédhez szól a nóta
09:55 Idősebbek is elkezdenek - Teletorna
10:00 Agytorna
10:30 Katolikus krónika
10:55 De őszintén!
11:00 Világ-Vallás
11:15 Neked szól!
11:30 A 111-es
Magyar játéksor.
13:00 Híradó
13:20 Időjárás-jelentés
13:21 Agenda plusz
13:25 Rondó
13:50 Kárpát-medence
14:15 Kék bolygó
14:35 Noé barátai
15:05 Kontúr
15:45 Csoóri: XII. - Udvarhely Néptáncműhely
15:50 Magyarország finom
16:10 Família Kft.
16:30 Família Kft.
17:05 Család-barát
17:35 Család-barát
18:15 Időjárás-jelentés
18:20 Agenda plusz
18:22 Nagy pillanatok
18:30 Önök kérték!
18:55 Álmodók álmodói
19:10 A veréb is madár
Magy. filmvígjáték
20:30 Kérem a következőt!
Animációs filmsor.
20:45 Mesék Mátyás királyról
Rajzfilmsorozat
21:00 Híradó
21:20 Időjárás-jelentés
21:22 V4 híradó
21:35 Ridikül

07:30 Napos Oldal
08:00 UEFA Európa Liga
10:00 Nemzeti Sporthíradó
10:30 Bajnokok: Nagy Tímea
11:25 Forma-1 - 1. szabadedzés
12:30 FIFA labdarúgó vb - háttértörténetek
13:00 Nemzeti Sporthíradó
13:30 K&H női kézilabda liga
14:55 Forma-1 - 2. szabadedzés
16:05 Női labdarúgó magazin
16:35 Futsal magazin
17:05 Nemzeti Sporthíradó
05:00 MMA portré
05:55 Himnusz
05:58 Mindennapi
06:00 Híradó
06:30 Nemzeti Sporthíradó
06:35 Időjárás-jelentés
06:40 Pollenjelentés
06:45 Vers mindenkinek
06:50 Magyar Krónika

Köszöntjük Aurél nevű olvasóinkat!

Vasárnap Október 5.

RTL
07:05 Pumukli
Germany, magy., austria animációs sor.
07:30 Magyar népmesék
07:40 Magyar népmesék
07:45 Kérem a következőt!
Magyar családi sor.
07:55 Üzenet a jövőből - A Mézga család különös kalandjai
Magyar, francia vígjáték sor.
08:20 Frédi és Béni, avagy a két kőkorszaki szaki
Am. animációs sor.
08:50 Babamánia
09:30 Szurkolók az állati városokért
10:05 Több mint Testőr
10:45 Életmódi
11:20 SuperCar
12:00 Corner's Gastro Series
12:35 Az Álomotthon
13:15 Happy, a flúgos golfos
Amerikai vígjáték
15:15 Indiana Jones és az utolsó kereszteslovag
Am. kaland film
18:00 Tények
18:55 Sztárban Sztár All Stars
23:00 Csak szexre kellesz
Amerikai vígjáték

05:05 Kárpát Krónika
05:55 Himnusz
05:58 Mindennapi
06:00 Híradó
06:30 Nemzeti Sporthíradó
06:35 Időjárás-jelentés
06:40 Pollenjelentés
06:45 Vers mindenkinek
06:50 Itthon vagy!
07:15 Családi kör
07:55 Nagy pillanatok: Szvorák Katalin
08:05 Neked szól!
08:10 Kereszt-Tények
08:20 De őszintén!
08:30 Lét-Ige - protes-

táns magazin
08:55 Isten kezében
09:25 Agapé mini
09:30 Katolikus krónika
10:00 Időjárás-jelentés
10:03 Jóravalók
10:25 Rome Reports - Vatikáni híradó
10:50 Lélekhangok
10:55 Templomaink
11:00 Baptista istentisztelet közvetítése
12:00 Déli harangszó
12:01 Híradó
12:35 Nemzeti Sporthíradó
12:45 Időjárás-jelentés
12:49 Nagy pillanatok
12:55 Jó ebédhez szól a nóta
13:25 Izórzók: Nyárlőrinc
13:55 A lipicai
14:55 Egy Perc Híradó
14:57 Időjárás-jelentés
15:00 Nemzeti vágta
16:00 Hatoslottó sorsolás
17:25 Borbás Marcsi szakácskönyve
17:55 Mindennapi Híradó
18:25 Nemzeti Sporthíradó
18:35 Időjárás-jelentés
18:40 Pollenjelentés
18:45 Azt beszélük
Am.-német-ausztrál romantikus vígjáték
19:45 Magyarország, szeretlek!
21:00 Szépek és bolondok
Magyar játéksor.
22:40 Kenő
22:42 Időjárás-jelentés
22:50 Bronxi mese
Angol játéksor.

05:00 Híradó
05:15 Időjárás-jelentés
05:18 Angol nyelvű hírek
05:20 Német nyelvű hírek
05:24 Orosz nyelvű hírek
05:25 Kínai nyelvű hírek
05:30 Itthon vagy!
05:50 Elő egyház
06:10 Esély
06:30 Világ
06:55 Opera Cafe
07:20 Időjárás-jelentés
07:25 Mesterember-leszek
07:55 Noé barátai
08:20 Álmodók álmodói
08:30 Zenes Önök kérték
08:45 Izórzók: Verpelét
09:15 Borbás Marcsi szakácskönyve
09:45 Főműsor: Honfoglaló
10:20 Hogy volt?!
11:20 Keresztúton
Magyar játéksor.
13:00 Híradó
13:20 Időjárás-jelentés
13:21 Agenda plusz
13:25 Magyarország ma
13:50 Idősebbek is elkezdenek - Teletorna
13:54 Világgrázoló győzelmeink
14:00 M4 sport+
14:00 Góóó!
14:50 Jégkorong Erste Liga
17:25 Pecatúra
17:55 Futsal magazin
18:25 Bajnokok: Knoch Viktor
19:20 Futsal UB Döntő
Férfi EB Döntő magazin
22:05 Gasztróangyal
23:05 Agapé

06:50 Fizz Liga
08:50 UEFA Európa Liga
10:50 Európa
11:40 Forma-1 - Időmérő edzés
13:00 Forma-1 - Pilótaparádé
13:20 M4 Sport Stúdió
14:00 Forma-1 - Futam
16:00 M4 Sport Stúdió
16:15 Felvezető műsor: Labdarúgás
16:30 Fizz Liga
18:35 Felvezető műsor: Labdarúgás
19:00 Fizz Liga
21:00 Értékelő műsor: Labdarúgás

A műsor és a kezdési időpont megváltoztatásának jogát minden tévéadó fenntartja!

Hirdessen nálunk, megéri!

FIZETETT hirdetés

Figyelem!

– az összes fizikai és jogi személytől beérkezett hirdetés kereskedelmi hirdetésnek számít, akik kereskedelmi tevékenységet folytatnak; – különböző szolgáltatások nyújtása; – haszongépjárművek eladása; – munkások felvétele; – ipari és kereskedelmi területekkel, berendezésekkel és alapanyagokkal történő műveletek. – keretes, kiemelt hirdetések; – elvesztett iratok; – társkeresés; – ha egynél több – ugyanabba a kategóriába tartozó tárgy/ eszközt szeretne meghirdetni; – köszöntök, képes hirdetések; – részvétnyilvánítás.

Egy szelvényen mindössze egy hirdetés szerepelhet. A szerkesztőség fenntartja a jogot, hogy egyes anyagokat nem közöl az újságban. Nem közölhetőek azok a hirdetések, amelyek ellentmondanak a szerkesztőségi feltevételeknek és az ukrán törvényeknek. A hirdetésekkel és reklámokkal kapcsolatos reklámciókat a szerkesztőség a lap megjelenése után 3 napig fogadja. A szerkesztőség nem vállal felelősséget a hirdetés tartalmáért, a megadott információk, telefonszámok és címek pontosságáért.

Fizetett hirdetések árai

Egyszerű	
20 szó	25 hr.
21-40 szó	50 hr.
Keretes	
20 szó	40 hr.
21-40 szó	80 hr.
Kiemelt	
20 szó	30 hr.
21-40 szó	60 hr.
Keretes + kiemelt	
20 szó	50 hr.
21-40 szó	100 hr.
Keretes + kiemelt	
20 szó	50 hr.
21-40 szó	100 hr.

Minden kereskedelmi hirdetés 100 %-os felárral jelenik meg.

Egyéb hirdetések:

elvesztett iratok	200 hr.;
részvétnyilvánítás	50 hr.;
társkereső	50 hr.;
köszöntő	30 hr.;
4 sor vers+köszöntő	50 hr.;
képes köszöntő	40 hr.;
kép+4 sor vers	55 hr.;
megkezdett 4 soronként	5 hr.;

A Kárpátinfo hetilapban közölt reklámok árai cm²-ként:
1. oldal – 11 hr., 16. oldal – 9 hr.,
2-7, 10, 11. oldalak – 7 hr., 12-15. oldalak – 6 hr.

Націнка на політичну рекламу, рекламу алкоголю, тютюнових виробів 100%

A politikai reklámok, az alkohol és dohányárak reklámja 100%-os felárral jelenik meg

A lapunk címére beérkező kéziratok közlésének és szerkesztésének jogát fenntartjuk, azok recenzálását, visszaküldését, továbbítását és megválaszolását nem vállaljuk. A címünkre beérkező levelek szerkesztésének és rövidítésének jogát fenntartjuk. A publikációkban közölt tényekért minden esetben a szerző viseli a felelősséget.

Lapalapító-főszerkesztő: Szoboszlai István. **Felelős szerkesztő:** Kovács Erzsébet.
Cím: Beregszász, Kossuth tér 2. **Mob.:** 066-2850283. **E-mail:** karpatinfo.hetilap@gmail.com
Lapengedély száma: R30-03370 **Kelt:** 2024.03.21. **Példányszám:** 1 000 **Rendelési szám:** 1316
Készült: Podillja-Ter Kft. (Ternopol, Teksztilna u. 28.). **Telefon:** (0352)-52-27-37, (067)352-18-51.

MEGVALÓSULT A MAGYAR KORMÁNY TÁMOGATÁSÁVAL

MINISZTERELNÖKSÉG
NEMZETPOLITIKAI ÁLLAMTITKÁRSÁG

Карпатинфо (на угорській мові) Засновник і головний редактор: Собослай Степан Карлович.
Адреса: п. Кошута 2, м. Берегове, Закарпатської обл., Україна **Моб.:** 066-2850283
Рестраційне свідоцтво R30-03370 від 21.03.2024. Газета видрукована у ТОВ "Поділля-Тер"
Україна м. Тернопіль, вул. Текстильна, 28. тел. (0352)-52-27-37, (067)3521851. Сайт: www.a-print.com.ua
Номер замовлення: 1316 **Тираж:** 1 000

Dinnyetermesztés – 2025. A vártnál gyengébb hozamok

A termesztési kedv továbbra is töretlen

Mint ahogy azt már a korábbi években megszokhattuk, szeptember elején idén is véget ért a dinnyetermesztési szezon, amely ebben az évben a vártnál valamivel alacsonyabb hozamokat produkált, ám a termék mindvégig stabil ára pótolta ezt a kiesést. Így a gazdák termesztési kedve továbbra is töretlen. Újra bebizonyosodott, hogy az ország nyugati régiója stabil ellátásához szükség van a Kárpátalján megteremtett mézédés gyümölcsre, így a háború óta vidékünkön egyre többen favorizálják ezt a kultúrát.

Hogy miként alakult az idei évad, arról először István barátomat, egy régi beregvidéki termelőt faggattam.

– Bizony van annak már nyolc éve is, hogy először próbálkoztunk dinnyetermesztéssel – kezdi a választ beszélgetőpartnerem. – Eleinte, úgymond, csak egy kisebb parcellán kísérleteztünk, de mostanra már két hektárra bővítettük az ültetvényt. Elmondhatom, hogy minden esztendő más és más. Idén is számos kihívással kellett szembenézni. Ilyen volt például a május 12-e táján jelentkező talajmenti fagy, amely sok helyen óriási kárt okozott a már kiültetett palántákban. Nálunk szerencsére a fóliaalagút megvédte a zsenge növényi sarjakat. A szaporítóanyag zömét – megvárva a fagyveszély elmúltát – a szokottnál jóval később, május 16-án ültettük ki. Így gyakorlatilag az első termés a szokottnál két héttel később takarítottuk be.

– Az imént, amikor a méz-

édes gyümölcsöt emlegettem, csak a fejedet csóváltad.

– Hát ez az! Idén éppen a méz-édes jelzővel kellett csinálnom bannunk. Mert valljuk be, hogy az időjárás nem kedvezett a cukorképződésnek. Esőre, hűvösre sikeredett az egész július, augusztusban pedig azzal kellett szembesülni, hogy a nappali 28-30 fokos hőség után éjszakára gyakran 15 fok alá hűlt le a levegő. Kedvenc növényünk ezt nem tudta tolerálni. Mindnyájunknak tudatosítani kell magunkban, hogy ez a kultúra a folyamatos vízellátás mellett igényli a jó meleget.

– Miként alakultak az árak?

– Az itt, helyben történő árusításkor 20 hrvnyás kilogrammonkénti átlaggal számolhatunk, az ismerős felvásárló pedig a nagy tételeket 10 hrvnyájával vette át. Végül is így megérte. Hadd számoljak be még egy fontos dologról. Idén maximálisan arra törekedtünk, hogy amennyire lehet, elnyújtsuk a szezont, így természetünk korai, közép- és későn érő fajtákat is. Megfigyelhetjük, hogy mások is erre

törekedtek, így sikerült elkerülni a dömpinget.

Egy másik beregvidéki termelő, Ernő és családja április utolsó napjaiban ültette ki a dinnyepalántákat a fóliaalagútba, így aztán sikerült az állományt megmenteni a májusi fagyoktól. A szabadföldbe korán telepített, fagykárt szenvedett ültetvényt pedig a fóliaházban nevelt palántá-



val pótolták. Tanulságos ez a jövőre vonatkozóan: bármi megtörténhet, így tartalék palántának lennie kell mindig bőségesen! – vallja a fiatal gazda.

Bár kétségtelen tény, hogy a fóliaalagutak termesztés jelentősen megnöveli a költségeket, a szezon kezdetét előrébb hozza, és ilyenkor az árak is magasabbak. Ernőék idén július első hetének végén már megkezdték az árusítást, meghozza a gyümölcs kilóját 45 hrvnyáért. A szabadföldre viszont bő húsz napot még várni kellett. Idén hektáronként 55 tonna termést takarítottak be a ta-

valyi 75-80 tonnával szemben. De így vannak ezzel mások is.

– Akárhogy is nézzük, a dinnyeszezon jó esetben is csak két hónapra tart, így mindent el kell követni annak érdekében, hogy azt elnyújtsuk – vonja le a tanulságot Ernő. – A fóliaalagút alkalmazása mellett így fontos az is, hogy különböző érésű fajtákat vonjunk

számolni, hisz az könnyebben leiszívó, mint az agyagos földben, de mindenképpen megéri. Büszke vagyok arra, hogy egyre több a visszajáró vevő, mert tudják, hogy nálunk gazdag ízvilágú, finom gyümölcsöt kapnak.

– Itteni és számos távolabbi gazdatársammal együtt én sem voltam olyan szerencsés, hogy az április végén elvetett és május 10-re már kikelt és szépen fejlődésnek induló dinnyesarjakat ne vigye el az akkori éjszakai fagy – emlékezik vissza a kezdetekre Kovács Árpád, az ungi térség Kiscejőcön élő falugazdája. – A folytatás sem alakult kedvezően, mivel a május végén újratett állomány ugyan csak megszervenve a júliusi esős évszakot. Az augusztusi szárazságban viszont épp ellenkezőleg: a szükséges csapadékmennyiséget nem tudtuk pótolni, így a hozam jelentősen elmarad a tavalyitól. A késői kezdés miatt nálunk még vagy két hétig eltart a dinnyeszezon. A vevőkör nálam stabilnak mondható, s ők nem a napárt nézik. Végül is a most szedett 5-6 kilogrammos dinnyék igazán finomak. A jövőre vonatkozóan terveim között első helyen a fóliaalagutak rendszer kiépítése, illetve a mostaninál hatékonyabb és stabilabb vízellátás biztosítása szerepel. Sokakkal együtt úgy látom, hogy van jövője a dinnyetermesztésnek vidékünkön, ha megfelelő termőtalajt tudunk biztosítani számára. Jómagam facéliát és hajdinát természetek elvételüként az erre kijelölt parcellán, majd a szármagradványt összeaprítva beforgatom a talajba, hogy még szellősebb, lazább legyen.

Kovács Elemér

Mandulaszüret a kertben

A mandula folyamatosan érő gyümölcsének zöme rendszerint magától lepotyog a fáról.

Ezért fontos, hogy a fák alját megműveljük vagy lekaszáljuk. A később érő gyümölcsöt azonban rázogatással kell a fáról leválasztani. A gyümölcsöt szedjük fel és tisztítsuk meg zöld héjától. A fel nem repedt héjú gyümölcsöket éppen úgy kezeljük, ahogyan a diót.

Eretlen állapotban is szokták szedni befőtt vagy cukrozott mandula készítésére. A zöld mandulát a csonthéj képződésének megindulása előtt kézzel, egyenként szüreteljük és haladéktalanul dolgozzuk fel.

Miért mostoha gyümölcs a mandula?

A mandula csodálatos virágzása majdnem olyan nagy öröm

a kert gazdájának, mint a mandulatermés betakarítása és elfogyasztása.

A mandula igen szerény fa: meszes, sziklás, köves talajon is jól megél, bonyolult gondozást nem igényel, csak a betakarítása kíván sok kézi munkát. Az országban legszebben a Budai-hegyek déli lejtőin, a Balaton északi partvidékén és a Mecsekben, valamint a házi kertekben díszlik. Fehér és rózsaszínű virágai igen korán nyílnak, szinte elborítják a fa egész koronáját. Sajátos jellegű adnak a tájnak és sok hazai és külföldi turistának kínálnak látvány- és fotóélményt.

A statisztikai tervből egyéb ültetvényes gyümölcsfajok (mogyoró, fekete bodza, szamóca) is hiányoznak, de a mandulát igazán nagy kár volt ebből kihagyni!

Miért veszedelmes gyomnövény a maszlag?

A csattanó maszlag (*Datura stramonium*) terjedelmes bokor nevelő egynyári növény, amelynek a levelei kellemetlen szagúak, tölcséres, fehér virágaikból pedig tüskés toktermés fejlődik, amelyben számtalan fekete mag érik.

Nitrogénben gazdag területeken, elhagyott trágyadombokon, istállók körül, de mostanában már a szántóföldeken és a kertekben is elszaporodott gyom. Minden része, de különösen a levelei és a magvai mérgezőek;

a bennük levő alkaloidák izgatottságot, remegést, a pupilla kitágulását, aluszékonyságot, sőt benu-lást idéznek elő. Előfordul, hogy a betakarított lencse között maszlagmagok is vannak!

Elszaporodásukat – többek között – az a tulajdonságuk is elősegíti, hogy az ássással mélyre került magok is kicsíráznak és növényé fejlődnek. A kertekben gyomlálással és kapálással tudunk ellenük eredményesen védekezni.

balintgazda.hu

Kerti tennivalók az ősz kezdetén

Napról napra rövidülnek a kerti munkára alkalmas nappalok és hosszabbodnak az éjszakák. Lelkileg is készülünk az őszre, a fák és bokrok színpompájára, amelyet szívesen nevezek a tavasz előjátékának, nem az elmúlás, hanem az újakezdet időszakának!

Igen, mert ilyenkor újra nagy szükség van a dolgozókra a házuk táján, de különösen a kertekben. Ezeknek java része még a termények betakarításával és tárolásával, a fagyérzékeny szabadföldi növényekkel kapcsolatos, de feladataink java része már a tavaszt szolgálja, hogy amikor kienged a föld fagyja és kisüt a nap, minden munkát idejében, megfontoltan és gondosan tudjunk elvégezni.

Szüret és tárolás

Javában folyik országszerte a szőlőszüret és a hírek közepes mennyiségű, de igen kiváló minőségű termésről számolnak be. Ez nem csupán a nyári hőmérséklet emelkedéséről, de arról is tanúskodik, hogy fokozatosan életrörnek a korai érésű, sok cukrot gyűjtő, illatos borokat adó szőlőfajták.

Az alma, a körte, a birs téli tárolását fagymentes, jól szellőztethető helyiségben kell megoldani. Amíg az időjárás hidegebbre nem fordul, addig naponta alaposan kell szellőztetni és a gyümölcsöt legalább kéthetenként át kell válogatni, mert a penészes, rothadásnak induló gyümölcs a mellette levőket is megfertőzi! A diót, mandulát, mogyo-

rót és a vöröshagymát a legjobb a padlásra, vékony rétegbe kiterítve tárolni.

Szerencsés ház az, amely alá pincét is építettek. Ezt ugyan régen főként széntárolásra, vagy borospincének használták, most azonban igen jó szolgálatot tesz a burgonya, a téli retek, a sárgarépa, a petrezselyem, a zeller gumó, stb. biztonságos tárolásának. Náluk se kerülhet el azonban a válogatás!



Fontos háztartási ceremónia a szilvalekvár főzése, a káposztasavanyítás és a gyümölcsök befőzése, amelyből manapság már a férfienp is kiveszi a maga részét.

Aki gyepet kíván telepíteni, az a talajt egyengesse el, trágyázza meg és ássa fel, a gyomos területen pedig végezze el az egy-két hetet igénybe vevő vegyszeres gyomirtást, de a magvetést halassa a kora tavaszi időszakra, mert az októberi vetés nagy valószínűséggel már

nem erősödik meg annyira, hogy a zord fagyokat elviselje.

Készítsék elő a fagyérzékeny, szabadban telelő mediterrán növények (pampafű, gránátalma, füge stb.) betakarításához szükséges anyagokat (le hullott lomb, fenyőágak, lekaszált gyom, sátorkaró), a szabadban nyaralt cserepes virágok viszont jobban érzik magukat kint, mint a teletetőben, mindaddig, amíg az őszi fagyok be nem következnek.

És végül néhány rövidke tanács

Tessék szedni és szárítani színes leveleket és bogyós vesszőket a lakás téli díszítéséhez.

Kirándulások alkalmával a be-

takarított napraforgó táblákon össze lehet szedni az énekes madarak etetéséhez szükséges táplálékot.

Öntözze az örökzöld fákat és bokrokat, amelyek sokat szenvedtek a nyári aszálytól.

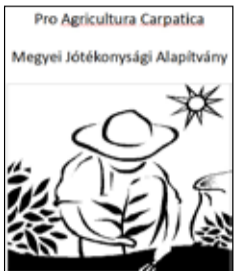
A fagymentes helyre menekítendő cserepes növényeket most már ne bolygassa, ne metszegetse, ne ültesse át és ne öntözze tápoldattal!

balintgazda.hu

Az uborka felsárgulását sokszor ez okozza

Az uborka didimellás betegségéről

Az uborkatermesztés egyik legelterjedtebb betegsége lett egy szépen csengő nevű betegség, a didimella. A fertőzés a legkülönbözőbb tüneteket tudja produkálni, ezért nagyon nehéz a kezdeti szakaszában egyértelműen azonosítani. Külön-külön egyik vagy másik tünete más betegséggel vagy élet-tani zavarral is megmagyarázható, a megfelelő laboratóriumi vizsgálatok hiányában igazából csak a fertőzés lefolyásának összképéből lehet egyértelmű diagnózist felállítani.



lések. Ez lehet a kacsolás, levelezés után maradó sebek, de a levéllemez sérülései is. Igen gyakori például, hogy egy már megállított peronoszpóra vagy baktériumos fertőzés folytán telepszik meg és fertőzi meg a levéllemez. Igen látványos tud lenni a terméskezdemények (kis uborkák) befertőződése és lesárgulása, pontosabban barnulása. Ugyanis a sárgulás

az a tápanyaghiányra, vagy a kedvezőtlen körülményekből adódó stresszre utal, míg a barnás elszíneződés a didimella jele. A virág, azaz a bibepont felől fertőz, néha akár a viszonylag nagyméretű termést is megtámadhatja. A cikkünk szempontjából azonban a legfontosabb, hogy a szárát, főleg a gyökérnyaki részt megtámadva tőhervadást is okoz.

A nyálkás tőhervadásról

Ahhoz, hogy a gazdák pontosan be tudják azonosítani a betegséget, s ennek megfelelően a megfelelő védekezést alkalmazzák, pontosan ismerniük kell annak tünete-

it. Vidékünkön ennek az alábbi formái a jellemzőek:

1. Az uborka töve a gyökérnyaki résztől kiindulva (általában) a sziklevelig bezárólag kifehéredik, enyhén megvastagszik. 2. Ezt követően a szár több esetben hosszanti irányban felreped. Ez lehet egy nagy, jól látható mély repedés, úgy, mint a túlöntözéskor, de sokszor csak felületi mikro-repedések alakulnak ki.

3. Ez a fertőzött rész eleinte elkezd „gyöngyözni”, azaz kis cseppek jelennek meg rajta, ami 2-3 mm átmérőjű, zselatinszerű gömböcskékké válnak.

4. Ezt követően elkezdődik a szár barnulása, korhadása. Ilyenkor már nyálkás folyás, vagy akár hab is megjelenhet a fertőzött részekben.

5. A szár korhadásával egyidőben elkezdődik az alsó levelek sárgulása – de nem hervadása! A növény fejlődésben lemarad.

6. Amikor a korhadás eléri a kritikus mértéket, a növény csak akkor hervad le, de akkor már véglegesen.

7. Szerintünk jellegzetes tünet még, hogy az uborka szára a fertőzött szakaszokon nyálkás, ragacos tapintású. A fusarium, pithium, vagy verticilium fertőzés által kiváltott

klasszikus tőhervadásos betegségek közös jellemzője, hogy a sziklevel alatti szárrész száraz tapintású. Valószínűleg ezért kapta az angol szakirodalomban az ubor-



ka didimellás fertőzése által kiváltott tőhervadás a nyálkás, vagy ragacos tőhervadás nevet. (Az orosz nyelvű szakirodalomban az „aszkohtoz” néven emlegetik.)

Hogyan védekezzünk?

Még a legnagyobb, legszélesebb vegyszerválasztékkal bíró

gazdaboltokban is hiába keressünk olyan permetszert, amire az van írva, hogy hatásos a didimella ellen. A szakkönyvek felsorolnak ugyan néhány hatóanyagot, amelyek a megelőzésben talán hasznosak lehetnek, de a fertőzött állomány gyógyítására már nem alkalmasak (mankoceb és réz). Igazából csak a szaktanácsadó kollégák és a gazdák tapasztalataira hagyatkozhatunk a permetszerek kiválasztásában. Eleinte a lisztharmat elleni, felszívódó hatóanyagú permetszerek mutattak jó mellékhatást a didimella ellen is (Topas, Systhane, Rubigan, Discus, stb.), majd a Score+Bravo szerkombináció és a Flint Max terjedt el. Az utóbbi idők nagy slágere a strobinok, azaz az Amistar vagy az Ecler. A Uniform-os beöntözés, vagy a fertőzés kezdeti tünetét mutató tövek tömény (!) Stefozal-lal való beecsetelése több esetben sikeresen megállította a fertőzést. Igazából kiutat talán az ellenálló, vagy legalábbis kevésbé fogékony fajták termesztése jelentené.

Gál I., az „Egán Ede” KGK JA falgazdája, a „Pro Agricultura Carpatica” KMJA munkatársa

A szüret segédanyagai: mire ügyeljünk, ha bort készítünk?

A kisparcellákon az amatőr szőlészek és borászok is képesek rangos bort előállítani, ami természetesen sok szakértelmet, gyakorlatot és figyelmet igényel.

Most azokat az elveket és anyagokat fogom röviden bemutatni, amelyek segítenek kiváló – de legalább – kifogástalan termelői bort erjesztani.

Fontos a tisztaság

Gyakorlati tapasztalatom alapján állítom, hogy a sikeres borkészítés alapja a körültekintő tisztaság. Szüret előtt a pincét ki kell takarítani. Nem maradhat



a helyiségben semmi romlékony, rothadó vagy korhadó anyag, mert ezek borbetegségek forrásai lehetnek. Tisztára kell sürolni, mosni minden edényt, eszközt, amely majd a musttal érintkezni fog. Az amúgy egészséges, tehát nem penészes, ecetes fahordókat először forró, majd hideg vízzel ki kell öblíteni, kicsöpögtetni és kénlap elégetésével fertőtleníteni.

Borkén és fájlesztő

A leszüretelt szőlőt meg kell darálni, hogy a bogyók könnyebben préselhetők legyenek. Igen sokat javít a kiejertő bor minőségén a bogyózás, vagyis az a módszer, amely különválasztja a fűrtkocsányokat a bogyóktól. A megzúzott cefrét ajánlatos kristályos borkénnek fertőtleníte-

ni. 100 liter fehérszőlőből származó cefréhez 5-10 g, vörösbort cefréhez 20-30 g, előzőleg vízben feloldott borként kell keverni.

A zavartalan erjedést elősegíthetjük fájlesztő használatával. Ez gyors és célzott erjedést tesz lehetővé a nemes gombák segítségével.

Cukorok és savtartalom

A must cukorfokát legegyszerűbben mustfokolóval állapíthatjuk meg és az eredmény alapján már tudhatjuk azt is, hogy a mustunkból milyen alkoholtartalmú bor erjed majd ki. Az éretten leszedett szőlőkhöz nem kell javítóanyagot hozzáadni!

Ha netán a szőlősgazda úgy ítéli meg, hogy a must savtartalmát növelni vagy csökkenteni kell, esetleg szinkorrekcióna van szükség, akkor laboratóriumban vizsgálta meg a mustját és annak alapján használjon javító anyagokat.

A megdarált és lebo-

gyózott cefrét pektinbontó enzimmel is kezelhetjük. Ez megkönnyíti a préselést 4-8 %-kal növeli a lényeredéket.

Indulhat az erjesztés

A hordót csak kétharmad részéig szabad musttal megtölteni, mert különben az erjedő must kiforr a hordóból. Az erjedés lefolyását szabályozza a hordó töltőnyílására helyezett kotyogó, amely meggátolja, hogy keletkezett széndioxid helyére mikrobákkal fertőzött levegő jusson a hordóba.

Kérem, ne feledkezzenek meg arról, hogy a pincében jelentős mennyiségű mérgező mustgáz keletkezhet, ezért csak derékmagasságban tartott, égő gyertyával menjenek le az erjesztő-pincébe! Az erjedő mustnak minden évben vagy két halálos áldozata!

Ősszel érő gyümölcsök és zöldségek ügyes tárolása

Néhány szeptemberi praktikat szeretnék megosztani, ami segít a betakarított termények megőrzésében.

Az almát, a körtét óvatosan, nyomás és sérülés nélkül szedjük le a fák ágairól. A nagy, terbélyes fákról a szedést alul kezdjük és folytatásuk felfelé mert így a lehulló gyümölcsök nem károsítják az alacsonyabban levőket. A leszedett gyümölcsöt azonnal árnyékba kell helyezni és minél előbb a tárolás helyére kell szállítani. A tárolás legeredményesebb 2-3 C-fokon, de ez házilag nehezen elérhető, ezért bölcsen kell szellőztetni: meleg napokon éjsza-

ka, hideg időben nappal. A levegő páratartalmát (85-90% az optimális) a padló nedvesítésével fokoz-

kezdő gyümölcsök a szomszédjaikat is megfertőzik.

A betakarított vöröshagymát



padlóson, vékony rétegbe kiterítve lehet a legjobban tavaszig tárolni. A fagyott hagymát nem szabad mozgatni, mert kiengedve megrothad.

A kis csokrokban megszártított fűszernövények száraitól a leveleket le kell fejteni és kissé megmorzsolva jól zárható üvegben, vagy dobozban, hűvös kamrában kell tartani. A környeztetünket vidámító virágos növényeket csak akkor kell védett helyre menekíteni, ha fagyos léghullám közeledik!

Mit nevez a borosgazda zajos erjedésnek?

Igy zajik a folyamat.

A kisajtott friss mustot erjesztőedénybe (fahordó, üvegballon, fémtartály) töltik, ahol a mustban levő élesztőgombák gyorsan elszaporodnak, aminek a következtében a mustban levő cukor etil-alkohollá és szén-dioxidá alakul át. E folyamat közben a must felduzzad, habzik, fortyog, kifut az edényből, va-

gyis zajosan erjed. Ezért az erjesztő edényt csak 3/4 részéig szabad megtölteni musttal, az akonanyílást nem zárjuk le szorosan, csupán kotyogót helyezünk rá, amely a keletkező szén-dioxid távozását lehetővé teszi, de a must „kitörését” akadályozza.

A zajos erjedés normális körülmények (18-20 °C) 6-8 nap alatt lezajlik. Ekkor az erjesztőedény be-

töltő nyílását dugóval lezárják, nehogy a levegőből szennyezés érje a kiejert bort.

Gyakran előfordul, hogy a must nem indul erjedésnek. Ennek az oka az lehet, hogy hideg a pince, vagy túlkénezték vagy erősen megcukrozták a mustot. A 22%-nál több cukrot tartalmazó mustokban mindig marad cukor is!

Mikor ültethetem az örökzöld fákat és bokrokat?

A szabad gyökerű örökzöld (tű- és lomblevelű) fák és bokrok optimális ültetési ideje szeptemberben van.

A jól előkészített, megjavított talajú gödörbe néhány centivel magasabban kell a csemétéket ültetni, mint ahogy a faiskolában álltak, mert a föld tömörödésével kerülnek majd a talaj szintjébe.



Az ültetést kövesse alapos beöntözés, majd többször megismételt öntözés.

Az átültetett örökzöld fák és bokrok gyakran szenvednek kárt az erős, őszi napsütéstől, ezért ajánlatos őket dél felől nádfonat árnyékolóval védeni.



Egyedi csilisbab

Hozzávalók: 50 dkg bab, 25 dkg darált hús, 1 tk. majoranna, 1 tk. oregánó, 1 ek. csipős gulyáskrémet, só, bors, ízesítő, 1 tk. pirospaprika, 1 csokor petrezelemzöld, 3 ek. paradicsompüré, 0,5 dl olaj.

Elkészítése: Egy fazékban a babot bő vízben puhára főzzük.

Egy serpenyőbe olajat öntünk, és a húst addig sütjük benne, míg ki nem fehéredik. Ízlés szerint sózzuk, borsozzuk, hozzáadjuk a majorannát, oregánót, apróra vágott petrezelemzöldet.

Picit sül, folyamatosan kevergetjük és beletesszük a pirospaprikát, majd a paradicsompürét és gulyás-

krémet. Felöntjük kb. 1 dl vízzel.

Addig főzzük, míg a hús készre fő, ha szükséges, még önthetünk bele picit vizet. Ha ez megvan, jól összekeverjük a babbal és összeforraljuk.

Ízlés szerint még ízesíthetjük vagy hígíthatjuk házi paradicsomlével. A lényeg, hogy főzzük össze. Azonnal tálalhatjuk. Jó étvágyat!

Marokkói ezerlyukú palacsinta (Baghareer)

Hozzávalók: 20 dkg búzadara, 10 dkg liszt, 1 ek. cukor, só, 1 cs. sütőpor, 1 dkg élesztő, 1 cs. vaníliás cukor, 1 csipet sáfrány, 5 dl víz, **A tálaláshoz:** méz, vaj.



Elkészítése: A tészta hozzávalóit beletesszük egy turmixgépbe és kb. 2 percre mixeljük.

A tésztát 1 órán át letakarva, meleg helyen pihentetjük.

Egy merőkanálnyi tésztát a serpenyőbe kanala-

zunk, majd nagyon alacsony lángon sütni kezdjük.

Csak az egyik oldalát sütjük! Akkor készült el, ha már nincs több nedveség a tetején.

Mézzel és olvasztott vajjal leöntve kínáljuk.

Vadas nyúlcombból burgonyafánkkal

Hozzávalók

A vadashoz: 45 dkg nyúlcomb, 3 ek. vaj, 1 kis fej vöröshagyma, 2 db sárgarépa, 1 db fehérrépa, 2 db babérlevél, só, bors, 2 ek. cukor, 2 ek. mustár, 2 dl tejföl, 1 dl fehérbor, 1 ek. finomliszt.

A burgonyafánkhoz: 15 dkg sárga burgonya, 10 dkg liszt, 1 dl olaj, 1 dl víz, só, 4 db tojás, olaj.

Elkészítése: A nyúlcombot megtisztítjuk, a vöröshagymát és a répákat megpucoljuk és felszeleteljük, a burgonyafánkhoz félretett burgonyát megpucoljuk.

A nyúlcombot sózzuk, borsozzuk, majd egy serpenyőben aranybarnára pirítjuk mindkét oldalát a vajon.

A nyulat kivesszük a serpenyőből, majd cukrot karamellizálunk benne. Ha karamellszínű a cukor, hoz-

záadjuk a mustárt és azt is 3-4 percre pirítjuk.

Ezután hozzáadjuk a hagymát, a répákat, a burgonyát, a fehérbort, a babérleveleket, a nyúlcombot és sózzuk, borsozzuk.

Lassú tűzön fedő alatt főzzük, vízzel pótolva a levét, amint a burgonya átfőtt, kivesszük és forrón összetörjük egy villával.

Amikor a nyúlcomb megpuhult, kivesszük a nyulat és a babérleveleket, a levét pedig mindenestül a liszttel és a



tejföllel leturmixoljuk, majd visszatesszük főzni, visszahelyezve a combokat.

A fánkhoz egy gyorsforralóban az olajat a vízzel és a sóval felforraljuk, majd egy habverővel elkeverjük ben-

ne a lisztet és levesszük a tűzről.

A tojásokat egyesével hozzáadjuk a fánkhoz és folyamatosan elkeverjük benne, majd az áttört, forró burgonyát is és a végén sózzuk.

Egyszerű csokiszalámi

Hozzávalók:

12 dkg étcsokoládé, 5 dkg vaj, 12 db vajjas keksz, 15 dkg kesudió, 3 tk. porcukor.

Elkészítése: Az egyszerű csokiszalámi elkészítéséhez az étcsokit a vajjal felolvasztjuk. A kekszet és a kesudiót durvára törjük.

Egy tálban összekeverjük a kekszet, a kesudiót és a porcukorral elkevert olvasztott csokit,

majd a hűtőbe tesszük 45 percre.

Kézzel átdolgozzuk, majd szalámit formázunk belőle, folpackba csomagoljuk, és egy éjszakára hűtőbe tesszük. Másnap kicsomagoljuk, porcukorba mártjuk, és felszeletelve kínáljuk.



Klasszikus kolbászos káposztaleves egyszerűen



Hozzávalók: 1 fej vöröshagyma, 250 dkg savanyú káposzta, 1 db szárazkolbász, 2 ek. olaj, 1 szem borókabogyó, 2 dl sör, só, frissen őrölt bors, 0,5 csokor kapor.

Elkészítése: A hagymát meghámozzuk, és felvágjuk. A savanyú káposztát szűrőbe téve átöblítjük, a kolbászt pedig felkarikázzuk.

Egy lábasban felforrosítjuk az olajat, majd megfonnyasztjuk rajta a hagymát. Ezután hozzáadjuk a káposztát meg a kolbászkarikákat is, aztán az egészet néhány

percig pirítjuk. Hozzáadjuk a borókabogyót is, majd felöntjük sörrel, 7 dl vízzel, és jól átkeverjük.

Ízlés szerint sózzuk, borsozzuk, aztán felforraljuk, és fedő alatt, közepes lángon körülbelül 45 perc alatt készre főzzük a levest. Végül a felaprított kaporral tálaljuk.

Padlizsánkrém majonézesen

Hozzávalók: 3 db padlizsán, 3 fej vöröshagyma, 4 gerezd fokhagyma, 25 dkg majonéz, 2 ek. citromlé, 2 ek. porcukor, 2 mk. őrölt fehérbors, 2 tk. só, 1 tk. mustár.



Elkészítése: A padlizsánkrém elkészítéséhez a padlizsánokat alufóliába tekerjük, és 180 fokon 1 óra alatt megsütjük.

Ha már puha, leszedjük a héját, a belsejéhez hozzáadjuk a reszelt vöröshagymát, az áttört fokhagymát,

a citromlét, a porcukrot, a fehérborsot, a sót és a mustárt, majd késsel aprítóban az egészet összekeverjük.

Hűtőben üvegekbe rakva sokáig eláll. Gyengén megpirított kenyérra kenve nagyon finom. Jó étvágyat!

Nutellás sajtorta

Hozzávalók: 2 cs. oreo keksz, 6 ek. olvasztott vaj, 50 dkg mascarpone, 35 dkg nutella, 10 dkg étcsokoládé, színes cukorkák.



Elkészítése: A nutellás sajtorta elkészítéséhez az Oreo kekszet morzsásra törjük és összekeverjük az olvasztott vajjal, majd egy kapocs tortaformában szépen elegyentjük és a hűtőbe tesszük.

A mascarpone-t és a nutellát összekeverjük. Az étcsokoládét megolvasztjuk és hozzákeverjük azt is. A krémet a kekszalapon egyenletesen elkenjük, a tetejét megszórhatjuk színes cukorkákkal.

Humorsarok

Vigyázatok!

Az apa a gyerekeket küldi az iskolába.
 – Aztán vigyázatok, amikor átmentek az úton! Tudjátok, anyátok ma kocsival ment el itthonról...

Kezdő jósnő

– Na, milyen volt a jósnő?
 – Csalódás. Mikor bekopogtam, megkérdezte, hogy ki az?

Családsegítő pszichológus

Kérdi a családsegítő pszichológus az asszonyt, hogy mikor vette észre először, hogy problémák vannak a házasságukban.
 – Akkor, amikor a férjem mindenáron rajta akart lenni az esküvői fotókon...

Hit

A börtönlelkész kérdezi az elítélttől:
 – Miért csukták le?
 – A hitem miatt.
 – ???
 – Azt hittem, nem derül ki, amit tettem.

EGY ARANY-KÖPÉS	SZISZIFUSZI MUNKA JELZŐJE	NINCS MEGOKOLVA	... IDE - KÉREM!	RÓMAI 101	MÁKMAGI	MÉTER MAGYAR AVANTGÁRD GRAFIKUSNÓ OLASZ FOLYÓ	VANÁDIUM	AUSZTRÁL ÖSLAKOS	IDE-ODA INGO	KÉTSZÍNŰ LENCSÉVEL LÁTHATÓ TÉRHATÁSÚ KÉP	FOSZFOR BETEGES (TÁJSZÓ) KICSINYÍTÓ KÉPZŐ	FÉL ÁRI PENZBUN-TETÉS SANGHAI AUTÓGYÁR	BEREGSZÁSZ KÖZELI MAGASLAT
1													
BECÉZETT ILDIKÓ					FIUME RÉSZEI			HELYSÉG UNG VÁRME-GYÉBEN MIN.-ELNÖK (KÁLMÁN)					
KABÁTOT FELSEGÍT					AUSZTRÁL BOND-LÁNY (VIRGINIA)								
					FÚVÓS HANGSZER ISMERETLEN ADAKOZÓ NEVBETŰI					ODIN FIA, A SÓTÉTSÉG ISTENE			
SUGÁR				VERSENYEN INDULNI KÉSZÜL MITOLÓGIAI EREDETŰ NŐI NÉV				AZONOS ZENEI HANGOK		VÁC CENTRUMAI KAMERUNI LABDARÚGÓ (ALAIN)		A SZOBÁBA	
A MAGYAR FŐVÁROS RÖVIDÍTÉSE								MAGYAR NAPILAP				KISSÉ HAZUDÓSI	
2													
SEB BEVONATA				MICHAEL JACKSON ALBUMA	BECÉZETT ÁBEL	DINAMIKUS CSATOLÁSÚ KÖNYVTÁR IDŐSEBB ÚR MEGSZŐLITÁSA		IPOLY-PARTOK!			ULTRARÖVID HULLÁM		
								NEPTUNUSZ-HOLD			GIGAELEK-TRONVOLT		
3												ISMÉLT TILTÁS	
												TETEJÉRE	
MAGYAR SZÍNESZ DINASZTIA								CICKAFARKI		MEGHARAG-SZIK (ARGÓ)			
								LITER		TONNA			
OLIMPIAI BAJNOK TORNÁSZ (HENRIETTA)						IHLET							

Plusz egy vicc

A három megmaradó szóból az alábbi vicc poénját állíthatja össze:

– Tulajdonképpen miért akar elválni a feleségétől? – kérdezi az ügyvéd az új klientól.
 – Mert tűrhetetlenül viselkedik. Minden nap ki az egyik kocsmából, be a másik kocsmaiba...
 – Egyszóval alkoholista? – Dehogyanis...

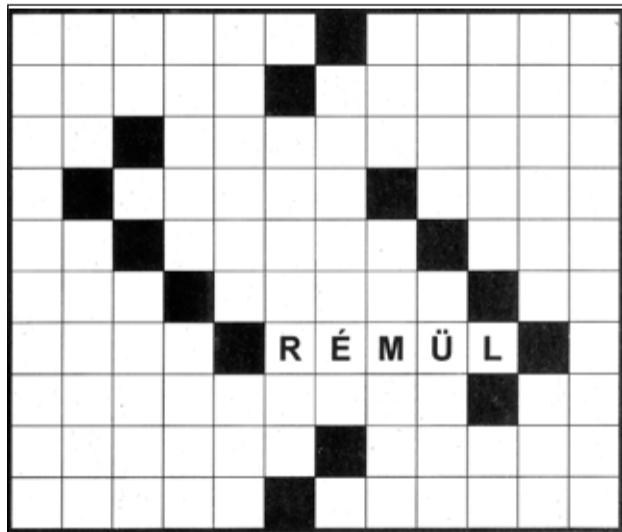
Kétfetűsek: AL, ÁÁ, ÉR, LU, OÁ, OB.

Hárombetűsek: LÉL, LOB, OLT, REA, TÉT, TUL

Négybetűsek: ÁLOM, DŐLT, ERŐD, MENÜ.

Ötbetűsek: HÖVEJ, JÁR-ŐR, JOGAR, KASZT, LEJÁR, NŐSÜL, RÁLÖK, RÉMÜL, RÜSZT, SZÁLL, TOLÁS, TÚRÁS.

Hatbetűsek: ALÁNÉZ, ÁTÉR-



A négy megmaradó szói az alábbi vicc poénját állíthatja össze:

– Italszagot érzek rajta, komám.
 – Tudod, rummal próbálom kezelni a fájós fogamat
 – És régóta fáj?
 – ...

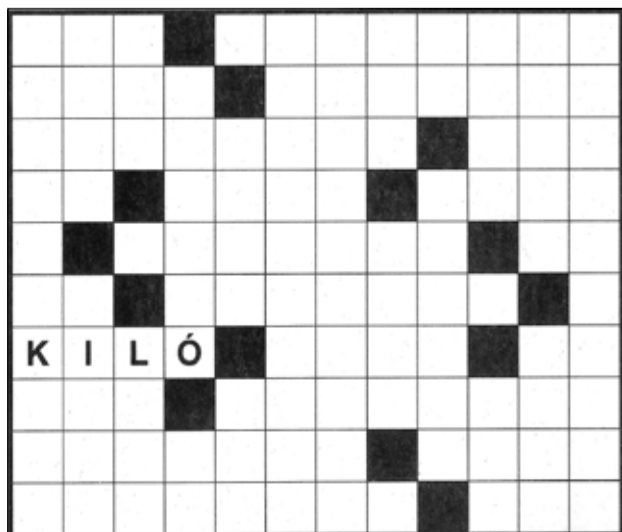
Kétfetűsek: ÁK, EL, LT, ÓC, RS, ÜT.

Hárombetűsek: ALÁ, EPE, ÉRŐ, ÉVE, MÁR, MÉR, ROM; SÁV, SÍR, VAN.

Négybetűsek: ABBÉ, DOMB, ELÖL, IVOR, ÍVIK, KÉLŐ, LELŐ, LÍRA, NÓZI, SÁRA, TÓRA, ÜRÖM, VAGY.

Ötbetűsek: CIPEL, ELÉBE.

Hatbetűsek: ALÉLÁS, MÁSFÉL, RENÁTÓ.



SZÓKERESŐ

A MEGMARADT BETŰKBŐL EGY BÖLCSELETET KAP MEGFEJTÉSÜL.

Becca Fitzpatrick: A tettek ...

H	B	G	A	R	A	S	Z	É	L	E	S	L	I	C	I	L	A	Z	S	N
G	I	O	N	O	Á	S	A	H	I	M	N	U	S	Z	E	E	Á	É	Á	P
B	S	K	Y	K	T	L	U	T	A	Z	G	A	T	G	B	H	A	N	K	I
N	E	Á	A	S	O	T	A	R	T	O	B	E	É	T	A	A	K	T	O	R
S	V	R	I	S	I	B	O	T	I	M	O	N	I	F	O	N	B	Á	T	U
D	O	K	T	O	B	E	R	K	P	Z	Y	D	K	I	Z	G	E	L	É	L
L	A	L	R	E	Z	G	Ö	I	A	M	Ö	B	A	Ó	Ö	O	R	É	L	A
E	N	D	V	Z	E	V	S	V	O	R	K	O	T	R	Ó	L	O	C	Ó	K
N	Y	H	U	A	É	Z	É	T	E	H	I	Á	B	A	A	D	G	O	F	I
K	G	B	A	S	D	K	T	N	M	V	L	I	I	K	S	S	Y	N	N	S
E	O	Ó	E	L	Y	Ó	D	T	Ü	L	T	R	K	O	O	T	Ú	A	K	E
G	H	T	N	A	L	D	Ü	E	L	Ú	Á	R	R	A	N	I	R	I	G	
É	T	A	E	D	É	A	B	N	M	Z	D	O	S	Z	Í	Á	Y	R	T	Í
V	R	G	B	L	G	P	Ö	A	Á	L	O	O	Z	V	S	Z	U	Ö	T	
G	E	O	Z	O	E	A	R	L	R	Ü	L	T	S	O	R	Á	V	S	L	A
E	M	V	Ö	L	Z	T	G	O	R	Ó	L	Ó	H	U	T	A	S	Í	T	Ó
L	V	I	K	Ú	S	Á	É	É	F	Á	H	A	N	Y	A	G	U	D	T	Á
A	K	H	A	T	Á	R	S	Á	V	I	D	E	Á	L	Ü	P	E	R	Á	R

- | | | | |
|----------|----------|----------|----------|
| AHOVÁ | GÖRBÍT | LEGÉNY | SORSOLO |
| AKÖZBEN | HABOZÁS | LEGVÉGE | SÓTARTÓ |
| AKTOR | HANYAG | LEHANGOL | SURRAN |
| ALLAH | HATÁRSÁV | LÉLEGZIK | SUTTOG |
| AMÓBA | HIÁBA | LENKE | SZALICIL |
| ANYAI | HIMNUSZ | MERTHOGY | SZEGÉLY |
| ÁTDUG | HÍVOGATÓ | MOTTÓ | SZÉLES |
| ÁTNÉZ | HÓSZÍNŰ | OKTÓBER | TALÁR |
| ÁTVEVŐ | IDEÁL | OLVADÓ | TOKÁS |
| BEROGY | IDŐREND | ÖNELLÁTÓ | TÚLOLDAL |
| BISEVO | IRINA | PIRULA | UTASÍTÓ |
| DADUS | KÁDÁR | PROFI | UTAZGAT |
| DUMÁLÓ | KAROL | RAKOTT | VÁLTOZAT |
| DÜBÖRGÉS | KISEGÍT | RÁREPÜL | VÁROS |
| DZSIP | KITÖL | RÁTAPADÓ | VÉNÜL |
| FAHÁZ | KÓCOL | REZGŐ | VÉSETT |
| FINOMÍT | KONYULÓ | SÉRÜL | ZUBOG |
| FOGDA | KOTRÓ | SÍBOT | |
| GLAZÚR | KRÁKOG | SOROL | |

AFORIZMAVADÁSZAT - OLASZ MÓDRA

Az ábra két, egymástól cikcakkban haladó vonallal elválasztott rejtvényt és 22 fekete négyzetet tartalmaz. A meghatározásokat soronként adjuk, azonban az ezekre való válaszok nem minden esetben férnek el az ábrában: az első vagy az utolsó betűk az ábrát övező keretbe kerülnek. A keretbe került betűket az óramutató járásának irányában egy aranyköpést kapunk. Segítségül az egybetűs válaszokat is meghatározzuk.

VÍZSZINTES: 1. A gondolat első szava – kukker – végül. 2. Római 1055 – a gondolat második szava – Szau-Arábiai hegység – az egyik evangélista – ügy, latinul. 3. Isaac Asimov is ez volt – a gondolat harmadik szava. 4. Országzászló! – előd – becézett Otília – műsorvezető, riporter (Lilla) – cseh énekes (Karel). 5. Izraeli gépfegyver – a cirkónium vegyjele – gyakori ígérvégződés – az elektromos töltés egysége – pára! 6. Szorító eszköz – thrák királylány, Hektór anyja – a terbium vegyjele – sommag! – ázsiai falutípus. 7. Keskeny tengeröböl – Fekete István tehene – ahhoz hasonló

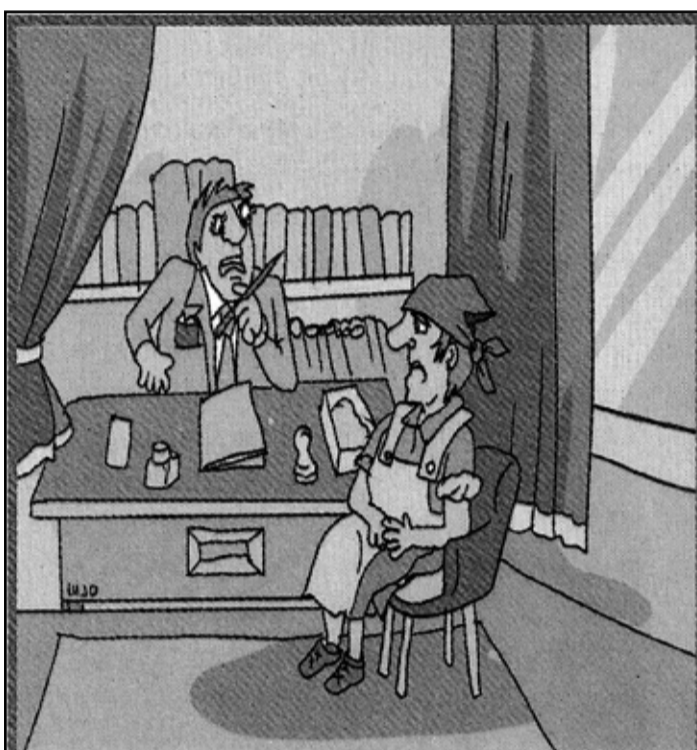
– spanyol hívatásos teniszező (Nicolás). 8. Éneklő szócska – a gondolat negyedik szava – olasz énekes (Bobby) – földből elővesz. 9. Olimpiai bajnok japán tornász (Takasi) – hím sertés – megeléged – tőle mélyebbre – félbe. 10. Bomlik – lakat ... tesz (lecsuk) – tolat – Ország-Világ. 11. Tudományos képzési és minősítési rendszer – a gondolat ötödik szava.

FÜGGŐLEGES:

1. Viski költőné. 2. Ungvári építész, festő. 3. Kocsma része – japán város – magyar bank. 4. Tonna – építőanyag – ultrarövid hullám – szólít, népiesen. 5. Kalcium vegyület – Szenegál fővárosa. 6. Kubai festő, képzőművész (Wilfredo) – vérfaktor – Zsiguli. 7. Mákszem! – korjelző rövidítés – radioaktivitás egysége – newton. 8. Tervszerűen játszó – az asztácium vegyjele. 9. Kukoricaszár – afrikai nép. 10. Magyar királyné beceneve – a szén vegyjele – kádár. 11. Silbak – vérdopping – kés lényege – perzsa uralkodói cím – zabszem! 12. A

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
1																				
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				

tőbeli magánhangzó megváltozása a német nyelvben – az itrium vegyjele – világbajnok tájfutó (Katalin). 13. Telepata. 14. Kubai író, újságíró (Lisandro) – paripa – Berlin centruma! 15. Borsod-Abaúj-Zemplén megyei helység – Magyar Optikai Művek – tatár fejedelmi cím. 16. Éjjél! – Kissé megbolondult! – Kipling farkasvezére. 17. Káros – ... ad (felbátorít) – a foszfor vegyjele. 18. Műalkotások helyreállításával foglalkozó szakember. 19. Ungvári festőművész.



- Szóval a neje ...

ÜRES HAS	1	JÉGBEN ÁLLI	VOLT, RÖVIDEN	FÖLDKE-REKSÉG
		ÁLLVÁNY OLDALAI	...-ZET	
FAMEG-MUNKÁLÓ ESZKÖZ				
NINCS NÉLKÜLE ÜGY!		ESETLEG, ALKALMASINT	ÓCSKA	
MOST, A KÖZEPÉNI			AGGKOR RÉSZEI	
MIATT, NÉPIES SZÓVAL			TÚLRA NYÚLIK	UGYANI MÁSHOVÁ FUVARÓZÁS
TEMLOM RÉSZE				
JAPÁN SZELENCE				
ÜGY, AZON A MÓDON	2	RÓMAI 1000-ES	ARÁNY, RÉGIESEN	A PARKOLÓ JELE
		PÓTOL	... GYNT (IBSEN)	FELÉJE MUZEÁLIS DARABI
OSZTRÁK AUTÓJEL			FANTOM, SZELLELEM	
ÍRORSZÁG ÍR NEVE			KATONAI ALAKZAT	
HÍRES, ISMERT			ÓKOR EGYENMŰ BETŰI	VUK ELSŐ ÁLDOZATA
BOLYGÓ BELSEJEI		PIROS, NÉMETŰL		KOLBÁSZ-FAJTA
ZUHANÁS		VADKAN-SZÓR	MILÁNÓI OPERAHÁZ	
			HORZSÓ-LÁS	
		FÉSZKET KÉSZÍT		ÁRPÁD NEGYEDIK FIA
		A BŐR VEGYJELE		LENSZÁL
KÉRDŐ-SZÓCSKA			IDEGEN NŐI NÉV	KISSÉ AVITTI!
ZAKÓ RÉSZE			ÁG, NÉMETŰL	HAVASI LEGELŐ
EZRELÉK, RÖVIDEN		LÉGTORNÁSZ		
LÁDA-PAKOLÁS		VENDÉGLŐI LAP		
			CSÍPÓS NÖVÉNY	
			ENERGIA, RÖVIDEN	
ÜTNI KEZDI	Í		VÉRZÉS- CSILLAPÍTÓ ANYAG	

Vicces viccek

Személyi

A rendőr megállítja a szóke nőt:
– Jogosítványt, forgalmi, személyit kérek!
– Mi az a személyi? – kérdezi a szóke nő.
– Az egy olyan kis tárgy, hogyha kinyitja, akkor ott látja benne a saját képét.

Keresgél a szóke nő a retiküljében, talál egy tükröt, belenéz, és látja benne magát, odaadja a rendőrnek. Nézi a rendőr, és megszólal:
– Jaj, hát miért nem azal kezdte, hogy kolléga?

Pattogatott kukorica

Egy idős férfi mozi-ba megy. Megveszi a jegyét, majd beáll a sorba pattogatott kukoricát venni. Amikor meghallja, hogy 2 dollárba kerül, megszólal:
– Amikor én utoljára moziban voltam, még csak 10 cent volt a pattogatott kukorica.
– Uram, akkor nagyon fogja élvezni az előadást, ugyanis most már hangja is van a filmnek!

Elválni?

Megy az országúton 70-nel a házaspár, a férj vezet. A feleség megszólal:
– Tudod, sokat gondolkoztam a dolgon, de rájöttem, hogy nem tudok veled élni. Szeretnék elválni tőled.
A férj nem szól semmit, de rálép a gázra, immár 90-nel mennek.
– Találtam egy olyan férfit, aki kedvesebb, mint te, jobb az ágyban, a gyerekeket is jobban szereti.
A férj ismét gyorsít, immár 110-gyel repesztenek.
– A gyerekek természetesen nálam maradnak, a házra is igényt tartok. A pénz fele a miénk lesz.
A férj továbbra is csendben van, de már

130-at mutat a sebességmérő.

– Miért vagy ilyen szótlan, neked semmi sem kell?
– Nekem mindenem megvan, amire szükségem van – mondja a férj nyugodtan.
– Igen, és mi az a minden?
– A légszák...

Juhász

Áll a székely juhász a réten a botjára támaszkodva. Arra megy a többi juhász, meglátják, kérdik tőle:
– Hát te meg mit csinálsz?
– Gondolkodom.
– És hol a fenében van a nyájad?
– Azon gondolkodom...

Vektorok

– Mondjatok nekem vektorokat, gyerekek!
– Helyvektor – kiáltja Pistike.
– Bázisvektor – mondja Gézuka.
– Móricka, te is mondjál egy vektort!
– Hát, a konvektor...

Rendkívüli gyerek

– Az én kisfiam rendkívüli gyerek, tele van eredeti ötletekkel, igaz tanár úr?
– Ó, igen, különösen, ami a helyesírást illeti.

Bevetés előtt

A rendőrök a bevetés előtt időt egyeztetnek.
– Na, emberek, a pontos idő 11:48. Akiknek digitális órájuk van, azoknak: vonal, vonal, kisszék, hóember.

Balet táncos

Az anya és kislánya először mennek el egy balett előadásra. A kislány csodálkozva nézi, ahogy a balettáncos lábujjhegyen táncolja végig a darabot. A végén az anyuka megkérdi a lányát:
– Na, kicsim, hogy tetszett?
– Nagyon, de mondd, anyu, nem egyszerűbb lett volna magasabb táncost alkalmazni?

A rejtvényt Balázi Csaba készítette.

EGY MEG- ALLAPÍTÁS	TÁMADÓ, ERŐSEKOS	LÁSD OTT I JAKOBI VIKTOR OPERETTJE SZÓVIET ÚRHÁJÓS	SZAGLÓSZERV ANGOL FOLYÓ	OXIGÉN	SZÓ TOLDALEKA	AROMA	AZ ABÉCÉ UTOLSÓ BETŰJE	FÉLIG ÉP I TELVEGI ZSIDÓ ÜNNEP PIRAMIS LAKÓJA	KÁLIUM HÍM NYŰL SIEMENS	LENMAG I SÜLY- HATÁROK I	A LELEK A FIZIKAI TESTTEL KÖTI ÖSSZE
1											E
ÜZEMI				ÁTTÖRT HÍMZÉS GALLY					TEHER, GOND MOTOLLA (TÁJSZÓ)		
...TIN-TIN- HÍRES KUTYA			SZEL			LABDARÚGÓ MESTEREDŐZŐ (JÓSEF)	MIATT, NÉPIESEN SZIKORA RÓBERT ZENEKARA			VÁROSRÉSZ I HELYSÉG SZOMBATELY KÖZELÉBEN GYILKOL	
FOSZFOR			AZ EGYIK EVANGELISTA								
					IZLANDI VULKÁN GAZDAG EMBER						
...BETMÁCSKA- FÉLÉ ÁLLAT VÁGYAKOZÓ				HINDU KÍGYÓ ISTENSÉG A MORZSE "A" BETŰ				ÚJSÁGÍRÓ, HIRADÓS (JÓSEF) CSEH ÍRÓ (JAKUB)			
SÖMMAG I				BÁNYA RÉSZE, AKNA ...VALLONE- SZÍNHÉZ				OROSZ HELYESLÉS IDEIGLENES NYUGTA	VUK ELSŐ ZSÁKMÁNYA	OERSTED DOPPINGOL	
BOTANIKUS (JÓSEF) FÉLSZ I TONNA	IRNOK RÉGIÉS NEVE MAJDNEM SÁR					A SZOBÁBA KÖLBÁSZ- DARABKA I		HARCKOCSI IDŐSEBB FÉRFI MEGSZÓLTÁSA			
			2								RÉGI
			JÓD								
...BEÁV - ZSIDÓ ÜNNEP KARPÁTALJAI KÖLTŐ											

HOROSZKÓP

hirkereso.hu

KOS (3. 21.-4. 20.)

 Ez a hét az erő és az akarat próbája lesz, mivel napi szinten kell kihívásokkal, különböző küzdelmekkel szembenéznie. Ön azonban pontosan ismeri ezt az energiát, ami nem hogy a kedvét szegné, inkább cselekvésre készíti. Időnként azonban úgy fogja érezni, hogy teljes erejével veti magát néhány bezárt ajtó irányába. Néhány ajtóról természetesen visszapatant, ám lesz olyan, ami megnyílik Ön előtt.

BIKA (4. 21.-5. 20.)

 Ezen a héten bizonyos külső erők lassítják az előrehaladását. Olyan, mintha valaki egy vonaton húzná a vészféket, miközben a vonat villámgyorsan halad a pályáján. Hatalmas türelmre lesz most szüksége, és még az is lehet, hogy újra kell terveznie bizonyos dolgokat. A hét vége felé csökken a nyomás, ám olyan események történhetnek, amelyek nagy bátorságot igényelnek Öntől.

IKREK (5. 21.-6. 21.)

 Ezen a héten szinte semmi nem úgy sül el, ahogyan Ön azt megtervezte. Van, amit teljesen le kell húznia a listáról, és van, amit egészen át kell terveznie, ha azt akarja, hogy haladjanak a dolgok. A kötelezettségek és a felelősségek egyre inkább felhalmozódnak, ami szinte mindenre rányomja a bélyegét. Próbáljon meg türellemmel, rugalmassággal állni a helyzetekhez.

RÁK (6. 22.-7. 22.)

 Ez a hét rávilágít a pénzügyi helyzetére, ami az Ön jegyéhez hasonlóan olyan, mint az árapály. Ez egy kicsit megnehezíti a tudást, hiszen nem mindig tudja, mire számíthat. Érdemes lenne bővíteni ismereteit és tudását a pénzügyekkel kapcsolatban, így észszerűbb döntéseket tudna hozni, amelyek hasznosak lennének Ön és a családja számára egyaránt.

OROSZLÁN (7. 23.-8. 23.)

 Túlságosan feszült, és mindent megadna azért, hogy végre visszaállítsa magában az egyensúlyt. Időnként mindannyian kiesünk az egyensúlyból, de muszáj törekednünk rá, hogy visszakerüljünk a helyes vágányra. Lehet, hogy a családjával való kapcsolatában állt be diszharmonia, érvek és ellenérvek vagdalkoznak Önök között, de az is lehet, hogy és folyamatosan küzd a saját egójával.

SZŰZ (8. 24.-9. 22.)

 Az elméjében komoly küzdelmek folynak, mely kihat az élete szinte minden területére. Valószínűleg eluralkodik Önön a stressz, a szorongás és a depresszió, valamint az a hajlandóság, hogy könnyen kapható a különböző egészségtelen élvezetekre. Ne feledje, ha a saját feje után megy, akkor bizony könnyen megesik, hogy megfosztja magát attól a bőségtől.

MÉRLEG (9. 23.-10. 23.)

 Ez az igazság hete! Nagyon sok mindenre fény derül Önrel kapcsolatban, és ez igaz az élet szinte minden területére. Fontos, hogy kiterített lapokkal játsszon, és legyen minden helyzetben hiteles, eredeti és valóságos. A játszmázás most nem célravezető, ahogy saját maga megjárása sem, főként, ha el akarja kerülni a rossz karmát. Ne most akarjon kipróbálni ismeretlen lehetőségeket.

SKORPIÓ (10. 24.-11. 22.)

 A múlt héten felsorakozó fellegek egyre inkább szétoszlanak látszanak a feje felett. Sokkal jobb a hangulata, több energiája van, sőt, olyannyira, hogy még másokat is képes inspirálni. Úgy látszik, visszatért a régi Skorpió, újra a régi! Nagyon sok mindent kell bepótolni, hiszen az előző heti letargikus állapotának köszönhetően szinte semmivel nem úgy haladt, ahogy kellett volna.

NYILAS (11. 23.-12. 21.)

 Különböző akadályok léphetnek fel ezen a héten, melyek több területen is zavart okozhatnak. Arra számított, hogy minden simán fog menni, és magától értetődően zajlik, ezért még inkább rosszul érinti, hogy folyamatosan el kell hártania útjából a gondokat. Tény és való, hogy mindez kihívással és stresszel jár, gondoljon arra is, hogy mind a kitartását, mind az elkötelezettségét is megerősíti egy-egy ilyen helyzet.

BAK (12. 22.-1. 20.)

 Ezen a héten az a legfontosabb teendője, hogy vigyáz az egészségére! Mivel állandóan hajítja magát és keményen dolgozik, időnként elfeledkezik róla, hogy Ön is ember, semmiféle isteni tulajdonságokkal nincs felruházva, ezért igénye van a megfelelő táplálkozásra, pihenésre és testmozgásra. A héten történni fog néhány kellemetlen esemény, amelyek észébe juttatják, hogy időnként muszáj lassítani.

VÍZÖNTŐ (1. 21.-2. 20.)

 A héten jó, ha odafigyel a szerelmi életére, ugyanis nagy az esély rá, hogy néhány félreértés, nézeteltérés áldozata lesz. Azt mondják, két ember között a legnagyobb távolság a félreértések miatt alakul ki, ezért jó, ha figyelmesen meghallgatja partnere érveit is, és Ön is őszintén kifejezi magát. Nincs helye hazugságoknak, játszmázásnak, vagy hatalmi játéknak, hiszen ez még inkább éket ver Önök között.

HALAK (2. 21.-3. 20.)

 Mások előtt beszélni, színpadra lépni hatalmas kihívást jelent az Ön számára, ugyanakkor valahol mégis vonzza a dolog, mert úgy érzi, összeolvadhat egy kicsit a közönséggel. A héten minden bizonynyal lesz rá alkalma, hogy kipróbálja magát, ugyanis felkérhetik egy előadásra, amire egyszerűen nem mondhat nemet.

A négy megmaradó szóból a következő vice csattanóját állíthatja össze:
A pályaudvari pénztárnál az utas jegyet kér:
– Miskolcra kérek egy IC helyjegyet, ablak mellé, menetirányban, de nem a kerekek fölött... Közel a kijárához...
A pénztáros közbevág:
– Uram, a vészfékek vállmagasságban vannak. ...?



Plusz egy vice

- Kétbetűsek:** DA, ES, GL, GN, IP, LE, NA, NC, ÓZ, ÖH, UG, ZN.
- Hárombetűsek:** ABS, ALK, BOA, BOY, BÖL, ERA, HAT, IGA, KÉM, ROD, SAH, VCS, VIP, YUL.
- Négybetűsek:** ADAT, ÁLOM, ÁRIA, GEZE, KOMI, LÖTT, ÖLEL, POLC, REAL, SOUL, SZŐR, TANÚ, TÁNC, TONÓ, VAGY.
- Ötbetűsek:** ÁNIZS, GÁZOK, LATOR, LÁBOL, LOLKA, ÓTÁGÚ, SULÁK, TOTEM, TRENK, VERET.
- Hatbetűsek:** ATOMOS, BÁSTYA, LÁVAKÓ, NITTEL, NŐTESZ, NYUSZI, ORGONA, PORTRÉ, REGINA, SARCOL, SOKÁRA, STORNO, TÁRSAS, TOLEDO, YORICK, ZSINGER.
- Hétbetűsek:** ÉLETCÉL, FELJEBB, SIKÁTOR.
- Nyolcbetűsek:** LOPAKODÓ, MEGFELEL, RAKASUK, SACCOLÁS.
- Kilencbetűsek:** EHESETLEN, GÖZGOMBÓC, KICSINYES, ÖNADAGOLÓ.
- Tízbetűsek:** AMARILLISZ, ERÉNYCSÓSZ, GESZTENYÉS, ZSALUTÁBLA.
- Tizenegy betűsek:** ALAPSZAKASZ, GÖRÖGSALÁTA.

Popcorn csirkemell

Hozzávalók: 60 dkg csirkemell, 1,5 dl görög joghurt, 1 evőkanál étkezési keményítő, kb. 15-20 dkg nagyszemű kenyérmorzsa, só, bors, fűszerpaprika, fokhagyma granulátum, olaj a sütéshez.

A salátához: retek, paprika, uborka, zöldhagyma, saláta, só, csilipehely, olívaolaj, citromlé.

A mártáshoz: 2 dl görög joghurt, 2-3 evőkanál ketchup, 2 evőkanál olívaolaj, só, fehérbors, csilipehely.

Elkészítése: A csirkemellet kis kockákra vágjuk, ízlés szerint fűszerezzük, majd alaposan összekeverjük. Rászórjuk a keményítőt, összerázzuk, majd rátöltjük a joghurtot és ezzel is összekeverjük. Lefedjük, 2 órára hűtőbe tesszük. A kenyérmorzsaát egy tányérba szórjuk és a csirkemell-falokat egyenként a morzsába forgatjuk. Az olajat közepes lángon felhevítjük, majd 3-4 perc alatt megsütjük benne a húst.

A zöldségeket megmossuk, tetszőleges darabokra vágjuk, a salátát összetépkedjük, az egészet összekeverjük, sózzuk, megszórjuk csilipehellyel és meglocsoljuk olívaolajjal meg citromlével.

A mártás hozzávalóit összekeverjük, sóval, fehérborsal és csilipehellyel ízesítjük.

